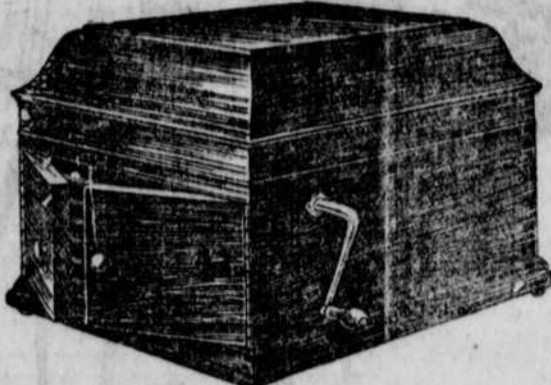




Tous les plus grands artistes du monde font des records exclusivement pour le

## VICTOR VICTROLA

Les PLUS GRANDS chanteurs, les PLUS GRANDS pianistes et violonistes, les PLUS GRANDS orchestres et musiques militaires, et les PLUS GRANDS comédiens font seulement des REGISTRES VICTOR — et au moyen du célèbre VICTOR VICTROLA leurs meilleures productions peuvent être reproduites avec une fidélité parfaite, dans votre propre maison, quand et aussi souvent que vous le désirez.



VICTROLA VIII (Chêne)  
Prix \$52.00

Allez à l'un de nos Trois Magasins de Montréal, entendre les voix les plus célèbres du monde sur ce merveilleux instrument de musique. Les REGISTRES VICTOR Doubles, sont de 36c. pour les deux sélections. Demandez une copie gratuite de notre Encyclopédie Musicale de 300 pages, donnant la liste de plus de 5,000 Régistres Victor.

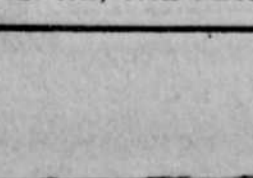
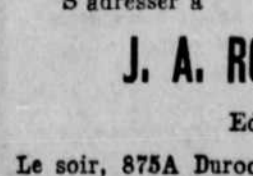
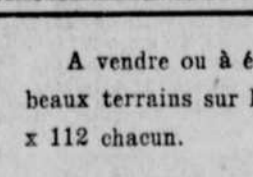
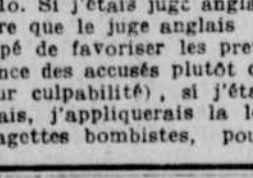
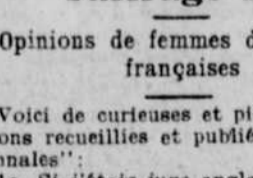
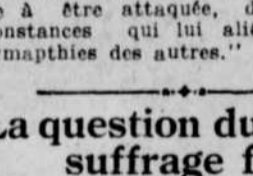
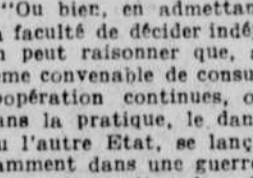
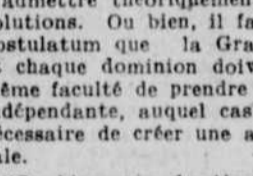
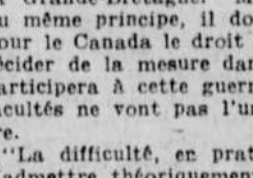
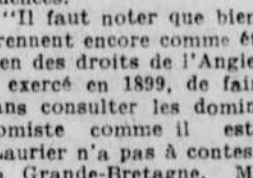
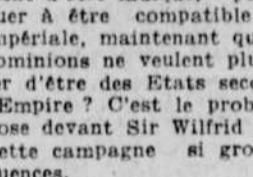
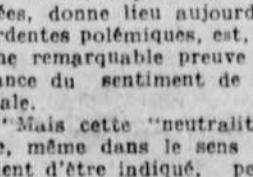
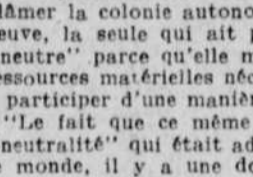
Toujours en mains le plus grand assortiment de régistres français par les artistes français les plus célèbres.

**BERLINER GRAM-O-PHONE CO.**

355 Rue Ste-Catherine Ouest, Phone Up. 572  
(Près Ave. du Collège McGill)

475 Rue Ste-Catherine Ouest, Phone Up. 2418  
(Près Mansfield)

279 Rue Ste-Catherine Est, Phone Est 2972  
(Près St-Denis)



Orchestras  
Bands

His Master's Voice  
TRADE MARK  
RECORDING BY  
GRAMMOPHONE

Grand  
Opera

Musical  
Comedy

Instrumental  
Solos

## La crainte des électeurs

### LE GOUVERNEMENT A PEUR MEME DE FAIRE DES ELECTIONS PARTIELLES.

Il y a actuellement quatre circonscriptions électorales qui ne sont pas représentées au parlement fédéral : trois dans la province d'Ontario : Middlesex-Est, Lanark-Sud, et Bruce Sud, et une dans la province de Québec : Chateauguay.

Et les organes attitrés du gouvernement Borden annoncent que les élections n'auront lieu qu'à l'automne.

Il n'est pas difficile de comprendre pourquoi le gouvernement Borden ne fait pas faire l'élection dans Chateauguay. Malgré quelques bravades de sa presse, il s'y sent d'ores et déjà archi-battu.

Mais pourquoi retarde-t-il aussi les élections dans la province d'Ontario ?

Middlesex-Est, en 1911, donnait au candidat conservateur une majorité de 661 ; jamais un libéral n'a pu s'y faire élire.

Lanark-Sud a élu un conservateur en 1911 par une majorité de 1167 voix. Jamais un libéral ne s'y est fait élire et le candidat conservateur y a été élu plusieurs fois par acclamation.

Il n'y a que dans Bruce-Sud, dont le député élu en 1911 par une majorité de 103 voix, vient d'être nommé sénateur, et a pu ainsi voter dans les deux chambres successivement pour le tribut naval, que les libéraux ont eu dans le passé quelques succès.

Et cependant le gouvernement Borden retarde ces élections le plus longtemps qu'il peut.

Quel démenti cette "frousse" évidente donne à la prétention des conservateurs que le pays est avec eux et qu'il est indigné de la conduite du Sénat !

Car, enfin, ces élections partielles lui fournissent l'occasion de venir devant le peuple, sans avoir l'air de se soumettre à l'injonction des sénateurs.

Avec toute l'influence que peut exercer le gouvernement au pouvoir dans une élection partielle, surtout avec les méthodes importées du Manitoba par M. Rogers, le gouvernement Borden devrait espérer y faire élire ses candidats.

Le gouvernement Whitney aurait probablement prêté à M. Rogers le même concours dévoué et sans scrupules que celui de M. Roblin, dans Macdonald.

Quelle plus belle occasion pouvait se présenter à lui !

Et l'urgence ? M. Borden pouvait s'appuyer sur l'urgence pour faire faire immédiatement, en quelques semaines, ces élections partielles.

Evidemment ; mais tout cela présume que les électeurs de la province d'Ontario sont en majorité en faveur du tribut naval et réprochent l'action du Sénat qui en retarde le paiement. Et c'est justement là qu'est la difficulté.

Il est donc évident, pour quiconque veut se donner la peine de raisonner, que ce retard dans les élections partielles prouve deux choses :

1. Que M. Borden ne croit pas à l'urgence ; ou que, s'il y croit, il préfère à tout la sécurité de sa tenure du pouvoir ;

2. Que M. Borden a peur de risquer des élections, sur la question du tribut naval, même dans les comtés d'Ontario où son parti est le plus fort !

La crainte des électeurs !

## La Pensée Française

SOYONS GENEREUX !

Lors de l'élection du bureau de direction de l'Association St-Jean-Baptiste, nous avons dû faire quelques réserves que nous avons suffisamment motivées.

Mais l'œuvre entreprise par la nouvelle direction, celle de remplacer les réjouissances annuelles de la St-Jean-Baptiste par une souscription nationale destinée à subventionner l'expansion de la langue et de la pensée française, ne peut que nous paraître digne d'encouragement.

Cela nous semble une œuvre de défense et non d'agression et nous espérons que nos concitoyens de langue anglaise ne pourront raisonnablement s'offusquer des efforts que nous ferons pour conserver nos droits et notre langue. L'enseignement de la langue française dans les écoles fréquentées par les enfants des Canadiens-français traverse une crise pénible dans deux provinces, toutes deux administrées par des gouvernements conservateurs : l'Ontario et le Manitoba.

Et personne, assurément, ne pourrait nous reprocher, comme une ingérence indue, de chercher à assurer une plus grande liberté et une plus grande efficacité à cet enseignement, en fournissant aux écoles bilingues de l'Ontario et du Manitoba, les fonds que leurs gouvernements provinciaux leur refusent.

Dans cet ordre d'idées, et avec ces claires explications, nous croyons que nos compatriotes de la province de Québec feront œuvre nationale en donnant généreusement à la souscription de la pensée française.

Quelle preuve plus pratique pourrions-nous donner de la solidarité qui unit, qui doit unir les Canadiens-français de tout le pays, que d'assurer à ceux qui ne peuvent l'obtenir par leurs propres ressources, cette instruction qui leur permettra de se tenir intellectuellement au niveau des populations qui les entourent, tout en perpétuant parmi eux le culte de la langue de leurs pères ?

Soyons donc largement généreux pour la pensée française et faisons de cette œuvre patriotique la pierre de touche de notre attachement à notre pays et à notre langue.

### Ce péril

Le péril allemand est comme ces formes d'ombre que l'on aperçoit dans l'obscurité d'une chambre. Il suffit de les fixer un peu longtemps, pour en sourire.

### C'est pour cela...

Le Sénat, a-t-il, soulevé l'indignation générale. C'est pour cela, sans doute, que M. Borden évite de faire les quatre élections partielles qui s'offrent à lui.

### Il continue

M. Monk continue de prospérer en silence.

Et nous continuons de croire que sa sagesse et sa saine démission n'était qu'un "bluff" dans les meilleurs intérêts du parti tory.

### BILLET DU MATIN

A ceux qui auront des prix

C'est l'époque des distributions de prix. Sur le trottoir, dans le tramway, partout, l'on voit des bambins les bras chargés de livres rouges et dorés. Et je suis tenté d'en prendre un par le bras et de lui dire :

"Tu as été le premier de ta classe. Fort bien ! Et puisque tu vas au collège, autant vaut que tu y recueilles des bonnes notes et que tu y recueilles des récompenses. Seulement, n'aies pas la dangereuse illusion de croire que tu sais tout parce qu'il y avait peu de fautes dans ta dictée, ou parce que tu as pu, sans perdre haleine, nommer toute la série des rois de France avec la date de leur règne. "Il est encore assez facile de répéter une leçon à la suite d'un maître, ou de rassembler les à peu près d'une version, en piochant religieusement un dictionnaire. Mais tu n'auras plus tard ni maître qui t'apprenne à bégayer, ni dictionnaire obligé à te tu puisses trouver les mots qui te manquent. Il te faudra être à toi-même, et la raison qui te guide et les ressources où puiser la science de la vie. Et c'est la seule expérience qu'un "bluff" dans les meilleurs intérêts du parti tory.

"Si tu t'en vas ainsi, le nez au vent, et la tête pleine seulement de bourdonnement de tes accès, si tu ne sens battre sur ta poitrine que le métal de tes médailles, je te plains... Il faut dans la vie autre chose que l'aptitude au thème et la mémoire des dates historiques : il y faut de l'initiative, de la prudence, une volonté tenace, une force de travail pour vaincre la fortune, déjouer ses surprises et être plus fort que la défaite même.

"Tu as, au collège, goûté au succès avant d'avoir connu l'effort sérieux. Ce succès est, en somme, plus léger que le plus mince de tes bouquins : ne l'oublie pas.

"Et maintenant, va : repose-toi bien pendant toute la vacance. Joue, cours et saute : jouis du grand air, du beau soleil et de la liberté."

Il y aurait chance que le bambin me rie au nez, si toutefois il m'écoutait jusqu'au bout...

Et pourtant, je ne suis pas trop sûr que je n'aurais pas dit la vérité.

GRAINDORGE.

### OPINIONS

La "neutralité" des dominions

Nous traduisons d'une publication impérialiste de Londres, "United Empire", l'organe du "Royal Colonial Institute", dont le rédacteur en chef est M. Archibald Colquhoun, un extrait d'un article où la théorie de la non-participation des colonies autonomes aux guerres de l'empire, est étudiée d'une manière remarquablement impartiale, étant donnée la mentalité de l'écrivain.

Nos lecteurs y verront que, même chez les impérialistes, on admet que les dominions autonomes ont joui jusqu'ici sans conteste, de la faculté de déterminer quand, comment et dans quelles conditions, ils prendront une part active à une guerre ou seront engagés l'Angleterre.

C'est l'admission complète, explicite, de la doctrine d'autonomie professée par Sir Wilfrid Laurier ; et l'on verra que l'on ne trouve que deux moyens d'en sortir, pour réaliser l'"unité impériale", le but que recherche l'écrivain : la fédération impériale, qui serait la négation de cette autonomie ; ou une sorte de consultation perpétuelle qui deviendrait aussi embarrassante pour les intéressés et soumettrait la politique anglaise à des compromissions auxquelles elle refusera de s'obliger.

En dehors de ces deux solutions, il ne reste que celle proposée par Sir Wilfrid Laurier, qui, si elle ne constitue pas un empire plus uni, maintient les relations actuelles et sauvegarde notre autonomie.

Voici l'extrait en question :

"Ce que les hommes d'état des dominions entendent sans doute par la neutralité conditionnelle, ce ne serait pas, comme le suppose le Dr Lawrence, le droit ou le pouvoir, pour l'un des dominions, de se soustraire aux responsabilités d'une guerre impériale ; mais plutôt le droit et le pouvoir de ne pas y participer activement, à moins d'y être forcé par l'acte de l'ennemi.

"Il vaut la peine de faire remarquer que le droit à une pseudo neutralité de ce genre a été absolument reconnu aux colonies autonomes jusqu'à l'époque de la guerre sud-africaine. Au début de cette guerre, bien peu d'Anglais attendaient, et aucun ne demandait que les colonies autonomes y participassent d'une manière active, sauf peut-être les colonies sud-africaines elles-mêmes.

"L'expédition spontanée de contingents de volontaires par l'Australie, la Nouvelle-Zélande et le Canada, a été une surprise complète pour la Grande-Bretagne, où on l'a regardée comme une manifestation de loyalisme dépassant toute obligation.

"Et personne n'a songé ensuite à blâmer la colonie autonome de Terre-Neuve, la seule qui ait préféré rester "neutre" parce qu'elle manquait des ressources matérielles nécessaires pour y participer d'une manière effective.

"Le fait que ce même principe de "neutralité" qui était admis par tout le monde, il y a une douzaine d'années, donne lieu aujourd'hui à de si ardues polémiques, est, en lui-même, une remarquable preuve de la croissance du sentiment de l'unité impériale.

"Mais cette "neutralité" facultative, même dans le sens restreint qui vient d'être indiqué, peut-elle continuer à être compatible avec l'unité impériale, maintenant que les grands dominions ne veulent plus se contenter d'être des Etats secondaires de l'Empire ? C'est le problème qui se pose devant Sir Wilfrid Laurier dans cette campagne si grosse de conséquences.

"Il faut noter que bien des Anglais prennent encore comme établi le maintien des droits de l'Angleterre, qu'elle a exercé en 1899, de faire la guerre, sans consulter les dominions. Autonomiste comme il est, Sir Wilfrid Laurier n'a pas à contester ce droit de la Grande-Bretagne. Mais en vertu du même principe, il doit réclamer pour le Canada le droit réciproque de décider de la mesure dans laquelle il participera à cette guerre. Les deux facultés ne vont pas l'une sans l'autre.

"La difficulté, en pratique, semble s'admettre théoriquement que deux solutions. Ou bien, il faut rejeter le postulat qui est la Grande-Bretagne et chaque dominion doit avoir la même faculté de prendre une décision indépendante, auquel cas il devient nécessaire de créer une autorité fédérale.

"Ou bien, en admettant le droit à la faculté de décider indépendamment, on peut raisonner que, avec un système convenable de consultation et de coopération continues, on éviterait, dans la pratique, le danger que l'un ou l'autre Etat, se lançant indépendamment dans une guerre, ou s'exposant à être attaqué, dans des circonstances qui lui aliéneraient les sympathies des autres."

### La question du suffrage féminin

Opinions de femmes de Lettres françaises

Voici de curieuses et piquantes opinions recueillies et publiées par "Les Annales".

1. Si j'étais juge anglais (j'ai oui dire que le juge anglais était préoccupé de favoriser les preuves d'innocence des accusés plutôt que celles de leur culpabilité), si j'étais juge anglais, j'appliquerais la loi aux Suffragettes bombistes, pour leur donner la démonstration de l'égalité qu'elles réclament.

2. Vous me demandez si je suis partisan du vote des femmes et quels moyens j'emploierais pour le leur donner.

Je commencerais par restreindre le vote des hommes en l'entourant de garanties de plus en plus nécessaires. Je remplacerais le parlementarisme, de plus en plus écumant, par des assemblées professionnelles, afin que chaque votant ait la connaissance et l'expérience du pourquoi il vote.

Ces assemblées professionnelles ayant des attributs déterminés, les femmes en ferait partie tout naturellement, puisqu'une femme peut, à cette heure, dans le commerce, dans l'industrie, dans les affaires qu'elles qu'elles soient, diriger ce qu'il lui plaît de diriger.

Je voudrais, dans tout votre féminin et masculin, des restrictions pour les célibataires, car l'individu seul est un parasite de plus en plus dangereux.

La personne sociale, composée de l'homme et de la femme, noyau de la famille, sauvegardée de la nation, devant être favorisée.

JULIETTE ADAM.

1. Oui, si j'étais juge anglais, je condamnerais les Suffragettes, à moins d'admettre qu'elles sont inconscientes. Alors ?

2. Quel moyen je préconise pour obtenir le droit de vote des femmes ? La patience !

JEAN BERTHEROY.

Oui, certes, si j'étais juge anglais, je condamnerais les Suffragettes.

Et si, dans l'espoir de m'embêter, elles faisaient mine de ne laisser mourir de faim, je ne les nourrirais sûrement pas de force...

GYP.

1. Si j'étais juge anglais, je n'hésiterais pas à condamner les Suffragettes pour tout désordre, délit ou crime prévus par les lois — mais, bien entendu, pas pour leur opinion, ni pour la manifestation pacifique de cette opinion.

2. Je ne suis pas partisan du droit de vote pour les femmes.

DANIEL LESUEUR.

De siècle en siècle, il y a toujours eu de grandes hystériques, pour l'effroi ou l'admiration des hommes.

En ce moment, les jeunes anglaises, dites Suffragettes, sont malades. Au lieu de leur envoyer des gendarmes ou des juges, il faut les adresser à des médecins, seule manière de les guérir.

Une Suffragette prise en flagrant délit devrait être dirigée sur une maison de santé, où le supplice de la fameuse alimentation forcée prendrait l'aspect... médical qui lui convient.

Il y a des hommes parfaitement sages qui ne votent pas. Permettre aux femmes de voter, c'est introduire justement l'élément hystérique dans le gouvernement des peuples... car les femmes sages ou simplement "calmes" ne voteront pas.

Ca va déjà assez mal sur la terre pour qu'on ne veuille pas éprouver ce genre de progrès.

Aux femmes remuantes que nous connaissons : romancières, poétesses, conférencières, actrices de toutes planches et de tous les salons où l'on fait du bruit, si l'on ajoute la femme "tribun", nous n'aurons plus de repos, pas plus en France qu'en Angleterre.

Maintenant, ce sera peut-être aussi drôle du côté femme que de l'autre côté... Et il y aura encore de beaux jours pour les humoristes !

RACHILDE.

### RECIT MOUVANT

Un souvenir de 1870

A la séance de l'Académie des Sciences morales à Paris, M. Germain Bapst a fait le récit d'un incident ému sur la lutte pour la frontière ému sur la défaite de la France en 1870-71.

A son retour de captivité en Prusse, dit M. Bapst, le maréchal Canrobert alla faire une visite à M. Thiers, alors Président de la République.

Celui-ci l'accueillit par ces mots : "Vous et vos soldats avez eu une belle conduite à la bataille de Saint-Privat. — Hélas ! bien inutile, monsieur le Président. — Inutile ! Oh ! non, s'écria M. Thiers en se levant et en lui prenant les mains. Savez-vous que la ligne frontière, acceptée par les arbitres des deux pays, avait laissé Saint-Privat à la France ? Quand l'empereur d'Allemagne l'apprit : "C'est impossible, s'écria-t-il, je veux posséder le sol où est tombée ma garde. Je veux l'avoir pour y élever un tombeau à mes soldats. Je céderai en échange un terrain double ou triple, celui qui "voudra la France". Lorsque ces paroles me furent rapportées, je demandai à la place de "votre" champ de bataille la banlieue de Belfort, qu'on nous avait retirée pour nous empêcher de fortifier cette place. Ce fut accepté, et déjà nous étudions le moyen de boucher cette trouée que l'Allemagne espérait nous obliger à laisser béante. C'est à vous, monsieur le maréchal, et à vos soldats que le pays devra cette citadelle, qui barrera le chemin à une nouvelle invasion !

C'est de Mlle Dosne, belle-sœur que j'ai appris ces détails. Le maréchal Canrobert ne m'en avait point parlé.

### En toute justice

M. Borden n'a pas le droit de laisser attaquer l'ancienne administration du Transcontinental et de suspendre la publication du rapport Gutelius.

C'est une justice élémentaire qu'il importe de rendre à l'ancienne commission,

### A Montmagny

Un journal ministériel annonce que "des citoyens de Montmagny ont décidé d'offrir un banquet" à M. D. O. Lespérance, député du comté, "pour services rendus."

On veut sans doute féliciter M. Lespérance de sa noble conduite sur la question du tribut à Ottawa. Invitera-t-on M. Laverge ?

A vendre ou à échanger pour propriétés de rapports, 8 beaux terrains sur la rue Durocher, à Outremont, mesurant 25 x 112 chacun.

## VRAI BARGAIN

S'adresser à  
**J. A. ROY, 92 Notre-Dame Est**  
Edifice "La Sauvegarde", Main 1318.  
Le soir, 875A Durocher, St-L., 5825.

# CHRONIQUE DES SPORTS

## TORONTO ENCORE BATTU PAR L'IRISH-CANADIAN

A JOUTE A ETE DES PLUS B RILLANTES ET, JUSQU'AU MILIEU DE LA TROISIEME PERIODE, IL ETAIT IMPOSSIBLE DE PREVOIR LE RESULTAT. - LES EQUIPIERS DE JIM KAVANAGH ONT GAGNE PAR 10 CONTRE 5.

Si l'on en juge par les résultats des joutes depuis le début de cette saison l'Irish-Canadian sera réellement bien difficile à battre sur son terrain. C'est une très belle victoire qu'il a remportée samedi après-midi alors qu'il faisait face pour la troisième fois aux équipiers du Toronto. La joute a été très intéressante, dans toutes ses périodes et à quelques exceptions près, surtout vers la fin de la troisième période, elle n'a pas été rude. Les joueurs ont rivalisé d'ardeur et d'habileté, mais se sont abstenus de brutalité. L'assistance, qui était d'environ quatre mille personnes, s'est montrée très enthousiaste et nombre de passes brillantes de l'une ou de l'autre équipe ont été saluées d'applaudissements venus de toutes parts. L'Irish-Canadian a fait preuve de plus de précision que le Toronto et de plus de cohésion dans l'attaque. Après avoir pris une assez belle avance dans les deux premières périodes, le club local se vit en danger au début de la troisième période, alors que le score était de 4 à 4. Les équipiers de l'Irish-Canadian ne perdirent pas confiance et redoublèrent d'efforts. Ce fut le seul moment critique pour eux. Georges Roberts scora deux fois de suite en un peu moins de trois minutes et dès cet instant la victoire de l'Irish-Canadian parut très probable. De fait, dès que cette nouvelle avance eut été enregistrée, l'Irish-Canadian vit la fortune lui sourire de plus en plus la joute se termina par un score de 10 à 5.

Voici en détail les diverses péripéties de la joute. Au début de la première période, la balle fut enlevée par les équipiers du Toronto qui attaquèrent immédiatement les buts de Brennan mais J. White parvint à s'emparer du caoutchouc et ce fut au tour des Beachers à songer à repousser l'attaque. Roberts parvint en trois minutes à loger la balle dans le filet. Donihue scora peu de temps après, égalisant ainsi le score. La partie devint ensuite plus acharnée; par deux fois, Charlie George tira vers les buts du Toronto, mais sans succès, enfin, il réussit à compter le deuxième point pour l'équipe locale.

2ème période. - Dès le début l'Irish-Canadian attaque les buts des visiteurs, et après une série de passes, Roberts scora en 2 minutes. Barnett à son tour scora pour le Toronto en 5.30.

Malgré l'habile défense du Toronto, Fred Scott parvint ensuite à surprendre les visiteurs et à lancer le caoutchouc dans le filet après 9.45. L'Irish-Canadian a maintenant une belle avance de 4 à 4 son actif contre 2. Décidé à augmenter son avance le plus rapidement possible, les équipiers du grand Jim Kavanagh attaquèrent à fond de train les Beachers, mais Stagg ramena la confiance dans son club et Kallis scora en 3 m. Munday est blessé et se retire.

3ème période. - C'est le Toronto qui s'empara de la balle au début. Laylen remplace Munday. Après une vive attaque vers les buts des locaux, attaque bien repoussée d'ailleurs, les

1913, à midi précis; réserve est cependant faite du droit d'accepter toute entrée faite après cette heure. Au cas de mauvais temps, les courses seront remises au lendemain. Toute contestation sera décidée par les juges et la décision de ces derniers sera finale.

Le club ne sera responsable d'aucun accident pouvant arriver sur le rond. Les courses commenceront à 2 heures p.m.

Admission, 25c; enfants, 10c. L'Union Musicale sera sur le terrain et fera entendre de la belle musique.

A. D. Lapiere, président; A. Lavigne, vice-président; J. A. Duplessis, trésorier; J. C. Perrault, secrétaire.

RIEN DE CHANGE Les amendes resteront à l'officiel dans les joutes du Big Four.

Toronto, 22. - Une assemblée des magnats du Big Four a eu lieu samedi avant-midi à l'hôtel Prince George pour décider s'il y avait lieu de changer les règlements des parties. Charlie Querrie voulait à tout prix substituer la mise hors du jeu aux amendes, mais les autres clubs se sont opposés sous prétexte que tout avait bien marché l'an dernier d'après le système actuel. La question des amendes vint sur le tapis et il fut suggéré d'engager quatre ou six hommes capables d'interpréter les règlements de la même manière. Le président Quinn aura la charge de trouver ces hommes capables de donner satisfaction à tout le monde et à leur pré.

Dr L. P. DORVAL. Dr Z. MALO. EHRlich MEDICAL INSTITUTE Inc. Spécialistes pour les MALADIES VENERIENNES CONSULTATIONS GRATUITES BUREAU PRINCIPAL: 208 Rue St-Laurent AUTRE BUREAU, 125 RUE D'ASTORIA

## LES JEUX CALEDONIENS

Fabre, du National, et Lefebvre, de la Casquette, se sont classés respectivement premier et deuxième dans la course du "Star".

Eduard Fabre, du National, et A. Lefebvre, de l'Association Athlétique de la Casquette, se sont classés respectivement premier et second dans la course annuelle de sept milles du "Star", samedi après-midi. Cette course était le clou des Jeux Caledoniens dont des milliers de personnes ont été témoins au Parc Dominion. Le départ des concurrents dans la course de sept milles eut lieu à 3.13 heures, au square Dominion, et la distance fut franchie par Fabre en 38.45 minutes. Fabre tint tête aux concurrents du commencement à la fin, malgré que Bailey qui finit pourtant cinquième, le suivit d'assez près jusque dans le dernier mille. Lefebvre arriva 1.20 minute après Fabre, et Bell, du St-Patrice, se classa troisième. E. W. Muller, du Ritz-Carlton, arriva quatrième, Bailey, du M.A.A., se classa cinquième et l'indien Hugh Island, de Caughnawaga, sixième. O. Roy, du National, arriva septième.

Plusieurs amateurs prirent part aux Jeux Caledoniens dans le cours de l'après-midi, au Parc Dominion. En voici les résultats: 100 verges-1er, J. O. Gallery, M.A.A.A.; 2. J. A. Platt; 3. W. J. Bribner. Temps 11 secondes.

Un mille-1er, W. A. Oakley, M.A.A.A.; 2. E. G. Burrows, Y.M.C.A.; 3. Andrew Hamilton, Oak A.A.A. Temps, 5.22 minutes.

500 verges-1er, W. J. Bribner, M.A.A.A.; 2. C. P. R. Ruley, Angus A.A.; 3. J. A. Platt, M.A.A.A. Temps 24 2-5 sec.

880 verges-1er, Charles Clarke; 2. S. Coppell, M.A.A.A.; 3. William Notman, Oak A.A. Temps 2.23.

Saut en hauteur-1er, Evans, 5 pieds et 7 pouces; 2. Parkes. Evans a gagné pour la 4ème fois consécutivement.

Saut en longueur-1er, Clarke, 20 pieds et 10 pouces; 2. Halpenny, 20 pieds et 5 pouces.

440 verges-1er, S. Coppell, M.A.A.A.; 2. C. Clarke; 3. W. S. Parkes, M.A.A.A.

Lancement du marteau de 21 livres-1er, O. J. Cable; 2. Z. Desmarreau; 3. N. Lefebvre. Distance, 34 pieds et 11 1-2 pouces.

Lancement du marteau de 16 livres-1er, Z. Desmarreau; 2. N. Lefebvre.

DANS LA N.L.U. Les clubs Montreal et St-Thomas d'Aquin ont triomphé dans les parties jouées samedi après-midi.

La rencontre principale dans la N. L. U. a eu lieu entre le Montreal et le Cornwall au terrain du M. A. A., samedi après-midi.

Les deux premières périodes furent intéressantes en ce que les deux équipes se maintinrent à force à peu près égale, mais le Cornwall fut finalement débordé et battu, par un total de 6 à 4.

Composition des équipes: Cornwall: Finns, Butts, Shimmer, McKerrrow, Points, E. Degau, Hamilton, Couverts, Thompson, Rafferty, Défenses, F. Degau, Brady, Défenses, Bourgon, Cooligan, Centres, Perry, McNamara, Attaques, Denny, McDonald, Attaques, P. Degau, Welsh, Extérieures, Carpenter, Lahue, Intérieures, Lapensee.

LA LIGUE CANADIENNE Ottawa, 22. - Le grand steeplechase de Paris doté d'une bourse de \$20,000, a été gagné aujourd'hui par Ultimatium à M. Edmond Vall-Pickard. Marteau II et Inquietif se sont classés dans l'ordre de mention. Ultimatium était favori.

## LE NATIONAL A FAIT BONNE FIGURE A TORONTO

LES AMATEURS DE LA VILLE REINE S'ACCORDENT A RECONNAITRE QUE LE CLUB CANADIEN-FRANCAIS A JOUE DE MALCHANCE. - DECARIE A PRIS PART A LA JOUTE.

Toronto, 22. - Les amateurs de course de Toronto ont assisté samedi dernier à une joute de crose des plus intéressantes entre les clubs National et Tecumseh. Les deux équipes étaient bien matchées et le résultat final de la joute fut incertain du commencement à la fin. Le jeu fut rude mais ne tourna jamais en brutalité. Le National attaqua furieusement dès le commencement de la partie. Lamoureux, Boulianne et Pitre exécutèrent des combinaisons dangereuses dont Kinsman prit un grand soin chaque fois qu'elles se terminèrent par des tirs. Graydon débarrassa finalement le terrain et Querrie compta le premier point sur une passe de McDougall.

Les Tecumseh se lancèrent à l'attaque plusieurs fois dans la deuxième période, mais l'Heureux se montra chaque fois à la hauteur de la situation. Les équipiers s'adonnèrent plusieurs fois à du tripping au cours de cette période et Decarie fut mis à l'amende pour avoir rudoyé McDougall. McGregor recut finalement la balle et tira. Le caoutchouc frappa Decarie sur la jambe et déjoua l'Heureux. Tout le monde était unanime à reconnaître la malchance du National.

La reprise du jeu les Indiens furent les premiers à attaquer, mais l'Heureux bloqua plusieurs tirs dangereux. McDougall recut la balle de Querrie et passa à Guy Smith qui compta.

Les Tecumseh recommencèrent la partie en jouant l'interférence à la perfection. Au bout de sept minutes de jeu déjoua Kinsman. Le capitaine Cattarinich se plaignit à l'arbitre de l'interférence, et pendant qu'il faisait cette réclamation McGregor compta le quatrième point des Indiens.

La troisième période débuta par une attaque en règle des buts de l'Heureux. Les Indiens "bombardèrent" les buts du National sans résultat pendant un certain temps et finalement McKenzie descendit le terrain comme homme de surplus et réussit à scorer sur un longshot. Kinsman dut ensuite se multiplier pour empêcher le home du National de scorer et le quart se termina sans autre résultat.

POSITION DES CLUBS: G. P. Pour. Ctre A.J. Irish-Canadian... 4 0 33 19 14 Tecumseh... 2 2 21 19 14 Toronto... 2 3 19 30 13 National... 1 4 18 25 13

Prochaines parties: Toronto à Tecumseh; Irish-Canadian à National.

## A LA PISTE DE LATONIA

Benanet a gagné une épreuve classique, samedi après-midi.

Latonia, K.Y., 22-Benanet a gagné le stake Merchants, hier après-midi.

1ère course, 5 1-2 furlongs, bourse \$500. 1. Barbara Lane, 105, McCabe, \$4.60, \$2.10, \$2.40; 2. Brackton Belle, 98, McDonald, \$4.30, \$3.30; 3. Ray Lou, 90, French, \$5.30. Temps, 1.07 2-5.

2ème course, 1-16 mille, handicap. 1. Samuel R. Meyer, 103, Henry, \$6.30, 3.10; 2. Gowell, 112, Teahan, \$2.80; 3. Any Port, 102, McCabe. Temps, 1.51. Impression a aussi couru.

3ème course, six furlongs: 1. Boots and Saddles, 115, Loftus, \$14.60, \$6.00, \$3.10; 2. Frances M., 97, McCabe, \$3.90, \$3.40; 3. Benninghurst, 118, Steele, 2.30. Temps, 1.13 4-5. Big Spirit et Buffles ont aussi couru.

man dut ensuite se multiplier pour empêcher le home du National de scorer et le quart se termina sans autre résultat. Felker et Degray eurent une petite altercation au commencement de la dernière période et furent punis d'amende. Au bout de 7 minutes Degray scora sur un longshot. Trente secondes après, McGregor compta le sixième point des Indiens. Collins remplace alors Carmichael et à peine était-il entré dans le jeu qu'il frappa Cattarinich sur le nez. Les équipiers du National goûtèrent mal ces représailles et il fallut y avoir une mêlée que Charlie Querrie arrêta à temps. Après plusieurs tentatives infructueuses Pitre compta le troisième point du club canadien-français.

Voici quelle était la composition des équipes: Tecumseh - Buts, Kinsman; point, Yeaman; couvert, Graydon; défenses, Mackenzie, Green, Rowntree; centre, Felker; attaques, Smith, Querrie, Carmichael; intérieure, McGregor; extérieure, McDougall.

National - Buts, L'Heureux; point, Cattarinich; couvert, Clément; défenses, Duckett, Decarie, C. Degau; centre, Degray; attaques, Gauthier, Briau, Pitre; extérieure, Lamoureux; intérieure, Boulianne.

Arbitre - Finlayson; assistant, Jack Marshall. 1ère période: 1. Tecumseh...Querrie... 15.00 2ème période: 2. Tecumseh...McGregor... 6.00 3. Tecumseh...Smith... 2.00 4. National...Dussault... 7.00 5. Tecumseh...McGregor... 3.00 3ème période: 6. Tecumseh...Querrie... 3.60 4ème période: 7. National...Degray... 7.00 8. Tecumseh...McGregor... 3.00 9. National...Pitre... 5.00

Verens, Wander, Bo, John G. Weaver, Star O'Ryan, Mockler ont aussi couru. x x x

Voici la liste des inscrits dans les courses de lundi après-midi: 1ère course, 4 1-2 furlongs: Ralph 112, J. Nolan 112, Lee Skeelsy 112, Sanvega 112, Billy Stuart 112, J. B. Mayroe 112, O'Reilly 112, Bill Coombs 112, Big Spirit 111, Kaintuck 112, Buck Keenan 112, Tynabe 112.

2ème course, 6 furlongs: Lamode 99, Evelyn Yorwie 100, Belle of Brynmawr 100, Eether Blues 100, Tyree 104, Silk Day 104, Pampinea 108, Labentem 109, Trojan Belle 109, Adelaide T. 112, Szyzyg 112, Nello 112.

3ème course, 4 1-2 furlongs: Superl 104, Bronzwing 104, Thaka 104, Susan 109, Old Ben 109, Brave Cunard 112, Pebeco 112, Cosis 112, John Gung 112.

4ème course, 1 mille: Princess Callaway 100, Irish Gentleman 115, Jim Baisey 105, Coy Lad 105, High Priority 119.

5ème course, 1 1-16 mille: Winning Witch 102, Helena 102, Be 104, Carlton 104, Patruce 104, Crackett Box 107, Coppertown 109, Bobby Coe 109.

6ème course, 1 1-16 mille: Prospect 87, Anna Reed 95, Wood Dove 102, Dr Waldo Briggs 104, Bonnie Eloise 107, Captain Bravo 107, Jabot, Bonne Chance 109, Mackler 109.

7ème course, 1-16 mille. - 1. Flamma 111, Byrne, 5 A 1, 2 A 1; 2. Fred Mulholland, 107, Bothwell, 5 A 1, 2 A 1, au pair; 3. Warhorn, 116, McTaggart, 7 A 2, 7 A 5, 3 A 5. Elo, Beaucoup, Counterpart, Kormak, Sir Denrah, Accord ont aussi couru. Temps 1.46.

8 A 5, 1 A 2; 3. Election Bet, 107, Beneshoten, 5 A 1, 8 A 5, 1 A 2. Temps 1.00. Nancy Orme et Oktibbea ont aussi couru.

4ème course, Brooklyn handicap, \$2,500, 1 1-4 mille. - 1. Whisk Broom II, 130, Notter, 1 A 2; 2. G. M. Miller, 103, Rightmire, 10 A 1, 3 A 1; 3. Sam Jackson, 108, Hanover, 7 A 1, 8 A 5, 2 A 5. Temps 2.03 2-5. Guy Fisher, Lahore, John Furlong et Col. Holloway ont aussi couru.

5ème course, chevaux de 4 ans, 2 milles. - 1. Shannon River, 157, Allen, 8 A 2, 4 A 5; 2. Buckthorne, 142, Kelleher, 5 A 1, 8 A 5, 3 A 5; Temps 4.22 2-5. Sir Clegs et Malaga ont tombé.

6ème course, \$400, 5 furlongs. - 1. Early Rose, 105, Musgrave, 7 A 5, 3 A 5; 2. Surprising, 116, Glass, 7 A 1, 5 A 2; 3. Naiad, 113, Wolfe, 3 A 1, 1 A 2. Temps 1.00 1-5. Vega, Delft, Galaxy, Holiday, Crossburn, Mordecai, Fathom, Worsdale, Captain Burns et Maydora ont aussi couru.

7ème course, 1-16 mille. - 1. Flamma 111, Byrne, 5 A 1, 2 A 1; 2. Fred Mulholland, 107, Bothwell, 5 A 1, 2 A 1, au pair; 3. Warhorn, 116, McTaggart, 7 A 2, 7 A 5, 3 A 5. Elo, Beaucoup, Counterpart, Kormak, Sir Denrah, Accord ont aussi couru. Temps 1.46.

8 A 5, 1 A 2; 3. Election Bet, 107, Beneshoten, 5 A 1, 8 A 5, 1 A 2. Temps 1.00. Nancy Orme et Oktibbea ont aussi couru.

4ème course, Brooklyn handicap, \$2,500, 1 1-4 mille. - 1. Whisk Broom II, 130, Notter, 1 A 2; 2. G. M. Miller, 103, Rightmire, 10 A 1, 3 A 1; 3. Sam Jackson, 108, Hanover, 7 A 1, 8 A 5, 2 A 5. Temps 2.03 2-5. Guy Fisher, Lahore, John Furlong et Col. Holloway ont aussi couru.

5ème course, chevaux de 4 ans, 2 milles. - 1. Shannon River, 157, Allen, 8 A 2, 4 A 5; 2. Buckthorne, 142, Kelleher, 5 A 1, 8 A 5, 3 A 5; Temps 4.22 2-5. Sir Clegs et Malaga ont tombé.

6ème course, \$400, 5 furlongs. - 1. Early Rose, 105, Musgrave, 7 A 5, 3 A 5; 2. Surprising, 116, Glass, 7 A 1, 5 A 2; 3. Naiad, 113, Wolfe, 3 A 1, 1 A 2. Temps 1.00 1-5. Vega, Delft, Galaxy, Holiday, Crossburn, Mordecai, Fathom, Worsdale, Captain Burns et Maydora ont aussi couru.

7ème course, 1-16 mille. - 1. Flamma 111, Byrne, 5 A 1, 2 A 1; 2. Fred Mulholland, 107, Bothwell, 5 A 1, 2 A 1, au pair; 3. Warhorn, 116, McTaggart, 7 A 2, 7 A 5, 3 A 5. Elo, Beaucoup, Counterpart, Kormak, Sir Denrah, Accord ont aussi couru. Temps 1.46.

8 A 5, 1 A 2; 3. Election Bet, 107, Beneshoten, 5 A 1, 8 A 5, 1 A 2. Temps 1.00. Nancy Orme et Oktibbea ont aussi couru.

4ème course, Brooklyn handicap, \$2,500, 1 1-4 mille. - 1. Whisk Broom II, 130, Notter, 1 A 2; 2. G. M. Miller, 103, Rightmire, 10 A 1, 3 A 1; 3. Sam Jackson, 108, Hanover, 7 A 1, 8 A 5, 2 A 5. Temps 2.03 2-5. Guy Fisher, Lahore, John Furlong et Col. Holloway ont aussi couru.

5ème course, chevaux de 4 ans, 2 milles. - 1. Shannon River, 157, Allen, 8 A 2, 4 A 5; 2. Buckthorne, 142, Kelleher, 5 A 1, 8 A 5, 3 A 5; Temps 4.22 2-5. Sir Clegs et Malaga ont tombé.

6ème course, \$400, 5 furlongs. - 1. Early Rose, 105, Musgrave, 7 A 5, 3 A 5; 2. Surprising, 116, Glass, 7 A 1, 5 A 2; 3. Naiad, 113, Wolfe, 3 A 1, 1 A 2. Temps 1.00 1-5. Vega, Delft, Galaxy, Holiday, Crossburn, Mordecai, Fathom, Worsdale, Captain Burns et Maydora ont aussi couru.

7ème course, 1-16 mille. - 1. Flamma 111, Byrne, 5 A 1, 2 A 1; 2. Fred Mulholland, 107, Bothwell, 5 A 1, 2 A 1, au pair; 3. Warhorn, 116, McTaggart, 7 A 2, 7 A 5, 3 A 5. Elo, Beaucoup, Counterpart, Kormak, Sir Denrah, Accord ont aussi couru. Temps 1.46.

8 A 5, 1 A 2; 3. Election Bet, 107, Beneshoten, 5 A 1, 8 A 5, 1 A 2. Temps 1.00. Nancy Orme et Oktibbea ont aussi couru.

4ème course, Brooklyn handicap, \$2,500, 1 1-4 mille. - 1. Whisk Broom II, 130, Notter, 1 A 2; 2. G. M. Miller, 103, Rightmire, 10 A 1, 3 A 1; 3. Sam Jackson, 108, Hanover, 7 A 1, 8 A 5, 2 A 5. Temps 2.03 2-5. Guy Fisher, Lahore, John Furlong et Col. Holloway ont aussi couru.

5ème course, chevaux de 4 ans, 2 milles. - 1. Shannon River, 157, Allen, 8 A 2, 4 A 5; 2. Buckthorne, 142, Kelleher, 5 A 1, 8 A 5, 3 A 5; Temps 4.22 2-5. Sir Clegs et Malaga ont tombé.

6ème course, \$400, 5 furlongs. - 1. Early Rose, 105, Musgrave, 7 A 5, 3 A 5; 2. Surprising, 116, Glass, 7 A 1, 5 A 2; 3. Naiad, 113, Wolfe, 3 A 1, 1 A 2. Temps 1.00 1-5. Vega, Delft, Galaxy, Holiday, Crossburn, Mordecai, Fathom, Worsdale, Captain Burns et Maydora ont aussi couru.

7ème course, 1-16 mille. - 1. Flamma 111, Byrne, 5 A 1, 2 A 1; 2. Fred Mulholland, 107, Bothwell, 5 A 1, 2 A 1, au pair; 3. Warhorn, 116, McTaggart, 7 A 2, 7 A 5, 3 A 5. Elo, Beaucoup, Counterpart, Kormak, Sir Denrah, Accord ont aussi couru. Temps 1.46.

8 A 5, 1 A 2; 3. Election Bet, 107, Beneshoten, 5 A 1, 8 A 5, 1 A 2. Temps 1.00. Nancy Orme et Oktibbea ont aussi couru.

4ème course, Brooklyn handicap, \$2,500, 1 1-4 mille. - 1. Whisk Broom II, 130, Notter, 1 A 2; 2. G. M. Miller, 103, Rightmire, 10 A 1, 3 A 1; 3. Sam Jackson, 108, Hanover, 7 A 1, 8 A 5, 2 A 5. Temps 2.03 2-5. Guy Fisher, Lahore, John Furlong et Col. Holloway ont aussi couru.

5ème course, chevaux de 4 ans, 2 milles. - 1. Shannon River, 157, Allen, 8 A 2, 4 A 5; 2. Buckthorne, 142, Kelleher, 5 A 1, 8 A 5, 3 A 5; Temps 4.22 2-5. Sir Clegs et Malaga ont tombé.

6ème course, \$400, 5 furlongs. - 1. Early Rose, 105, Musgrave, 7 A 5, 3 A 5; 2. Surprising, 116, Glass, 7 A 1, 5 A 2; 3. Naiad, 113, Wolfe, 3 A 1, 1 A 2. Temps 1.00 1-5. Vega, Delft, Galaxy, Holiday, Crossburn, Mordecai, Fathom, Worsdale, Captain Burns et Maydora ont aussi couru.

7ème course, 1-16 mille. - 1. Flamma 111, Byrne, 5 A 1, 2 A 1; 2. Fred Mulholland, 107, Bothwell, 5 A 1, 2 A 1, au pair; 3. Warhorn, 116, McTaggart, 7 A 2, 7 A 5, 3 A 5. Elo, Beaucoup, Counterpart, Kormak, Sir Denrah, Accord ont aussi couru. Temps 1.46.

8 A 5, 1 A 2; 3. Election Bet, 107, Beneshoten, 5 A 1, 8 A 5, 1 A 2. Temps 1.00. Nancy Orme et Oktibbea ont aussi couru.

4ème course, Brooklyn handicap, \$2,500, 1 1-4 mille. - 1. Whisk Broom II, 130, Notter, 1 A 2; 2. G. M. Miller, 103, Rightmire, 10 A 1, 3 A 1; 3. Sam Jackson, 108, Hanover, 7 A 1, 8 A 5, 2 A 5. Temps 2.03 2-5. Guy Fisher, Lahore, John Furlong et Col. Holloway ont aussi couru.

5ème course, chevaux de 4 ans, 2 milles. - 1. Shannon River, 157, Allen, 8 A 2, 4 A 5; 2. Buckthorne, 142, Kelleher, 5 A 1, 8 A 5, 3 A 5; Temps 4.22 2-5. Sir Clegs et Malaga ont tombé.

6ème course, \$400, 5 furlongs. - 1. Early Rose, 105, Musgrave, 7 A 5, 3 A 5; 2. Surprising, 116, Glass, 7 A 1, 5 A 2; 3. Naiad, 113, Wolfe, 3 A 1, 1 A 2. Temps 1.00 1-5. Vega, Delft, Galaxy, Holiday, Crossburn, Mordecai, Fathom, Worsdale, Captain Burns et Maydora ont aussi couru.

7ème course, 1-16 mille. - 1. Flamma 111, Byrne, 5 A 1, 2 A 1; 2. Fred Mulholland, 107, Bothwell, 5 A 1, 2 A 1, au pair; 3. Warhorn, 116, McTaggart, 7 A 2, 7 A 5, 3 A 5. Elo, Beaucoup, Counterpart, Kormak, Sir Denrah, Accord ont aussi couru. Temps 1.46.

8 A 5, 1 A 2; 3. Election Bet, 107, Beneshoten, 5 A 1, 8 A 5, 1 A 2. Temps 1.00. Nancy Orme et Oktibbea ont aussi couru.

4ème course, Brooklyn handicap, \$2,500, 1 1-4 mille. - 1. Whisk Broom II, 130, Notter, 1 A 2; 2. G. M. Miller, 103, Rightmire, 10 A 1, 3 A 1; 3. Sam Jackson, 108, Hanover, 7 A 1, 8 A 5, 2 A 5. Temps 2.03 2-5. Guy Fisher, Lahore, John Furlong et Col. Holloway ont aussi couru.

5ème course, chevaux de 4 ans, 2 milles. - 1. Shannon River, 157, Allen, 8 A 2, 4 A 5; 2. Buckthorne, 142, Kelleher, 5 A 1, 8 A 5, 3 A 5; Temps 4.22 2-5. Sir Clegs et Malaga ont tombé.

6ème course, \$400, 5 furlongs. - 1. Early Rose, 105, Musgrave, 7 A 5, 3 A 5; 2. Surprising, 116, Glass, 7 A 1, 5 A 2; 3. Naiad, 113, Wolfe, 3 A 1, 1 A 2. Temps 1.00 1-5. Vega, Delft, Galaxy, Holiday, Crossburn, Mordecai, Fathom, Worsdale, Captain Burns et Maydora ont aussi couru.

7ème course, 1-16 mille. - 1. Flamma 111, Byrne, 5 A 1, 2 A 1; 2. Fred Mulholland, 107, Bothwell, 5 A 1, 2 A 1, au pair; 3. Warhorn, 116, McTaggart, 7 A 2, 7 A 5, 3 A 5. Elo, Beaucoup, Counterpart, Kormak, Sir Denrah, Accord ont aussi couru. Temps 1.46.

8 A 5, 1 A 2; 3. Election Bet, 107, Beneshoten, 5 A 1, 8 A 5, 1 A 2. Temps 1.00. Nancy Orme et Oktibbea ont aussi couru.

4ème course, Brooklyn handicap, \$2,500, 1 1-4 mille. - 1. Whisk Broom II, 130, Notter, 1 A 2; 2. G. M. Miller, 103, Rightmire, 10 A 1, 3 A 1; 3. Sam Jackson, 108, Hanover, 7 A 1, 8 A 5, 2 A 5. Temps 2.03 2-5. Guy Fisher, Lahore, John Furlong et Col. Holloway ont aussi couru.

5ème course, chevaux de 4 ans, 2 milles. - 1. Shannon River, 157, Allen, 8 A 2, 4 A 5; 2. Buckthorne, 142, Kelleher, 5 A 1, 8 A 5, 3 A 5; Temps 4.22 2-5. Sir Clegs et Malaga ont tombé.

6ème course, \$400, 5 furlongs. - 1. Early Rose, 105, Musgrave, 7 A 5, 3 A 5; 2. Surprising, 116, Glass, 7 A 1, 5 A 2; 3. Naiad, 113, Wolfe, 3 A 1, 1 A 2. Temps 1.00 1-5. Vega, Delft, Galaxy, Holiday, Crossburn, Mordecai, Fathom, Worsdale, Captain Burns et Maydora ont aussi couru.

7ème course, 1-16 mille. - 1. Flamma 111, Byrne, 5 A 1, 2 A 1; 2. Fred Mulholland, 107, Bothwell, 5 A 1, 2 A 1, au pair; 3. Warhorn, 116, McTaggart, 7 A 2, 7 A 5, 3 A 5. Elo, Beaucoup, Counterpart, Kormak, Sir Denrah, Accord ont aussi couru. Temps 1.46.

8 A 5, 1 A 2; 3. Election Bet, 107, Beneshoten, 5 A 1, 8 A 5, 1 A 2. Temps 1.00. Nancy Orme et Oktibbea ont aussi couru.

# M. POINCARE A LONDRES

On fait de grands préparatifs dans la capitale pour la première visite officielle du président de la République française au roi Georges.

## M. POINCARE ARRIVERA MARDI

Il sera reçu par Sa Majesté Georges V et de grandes fêtes seront données en son honneur. - Les frais de voyage du président.

Londres, 22 - Suivant l'exemple de ses prédécesseurs, depuis la conclusion de l'Entente Cordiale, le président de la République française, M. Raymond Poincaré, a choisi l'Angleterre pour sa première visite officielle après son élection, et arrivera à Spithead mardi, à bord du cuirassé français, Jean Bart. Il sera l'hôte du roi Georges jusqu'au 27 juin. Le président sera accompagné de M. Pichon, ministre des affaires étrangères et de quelques hauts fonctionnaires français. On a fait de grands préparatifs pour rendre au distingué visiteur les plus hauts honneurs que la Cour, le gouvernement, les municipalités et le peuple puissent accorder.

La visite prochaine de M. Poincaré créera un intérêt considérable, non tant à cause du poste qu'il occupe que de sa propre personnalité. Bien qu'on n'anticipe pas de changements importants dans les relations politiques des deux pays, c'est cependant l'espoir de tous que la visite du président aura pour effet de resserrer encore plus relations amicales qui unissent l'Angleterre et la France.

A son arrivée à Spithead, le président sera reçu par une flotte immense composée des navires de guerre britanniques les plus nouveaux, et un salut royal sera tiré. Le président sera ensuite escorté jusqu'à l'arsenal du port de Portsmouth, où le prince de Galles et le duc de Connaught, gouverneur général du Canada, lui souhaiteront la bienvenue officielle au nom du roi. En route pour Londres, le train royal s'arrêtera à la ville de Portsmouth, où le maire et le Conseil présenteront une adresse au président.

A Londres, le roi Georges lui-même ira à la gare Victoria pour recevoir son hôte et l'escorter jusqu'à York House, qui a été mise à la disposition de M. Poincaré durant son séjour. Dans l'après-midi, le président fera des visites officielles au roi et à la reine, au palais Buckingham, à la reine douairière Alexandra, à Marlborough House, au duc et à la duchesse de Connaught, à Clarence House, et à d'autres personnages royaux.

Le même soir, le roi donnera au palais Buckingham un dîner officiel qui réunira des membres de la famille royale, des diplomates et des hommes d'Etat distingués. Ces dîners officiels au palais Buckingham sont très somptueux et revêtent un éclat qui n'est surpassé dans aucune des autres capitales européennes.

Le président Poincaré passera la matinée du 25 juin à visiter les institutions françaises de Londres, et recevra des députations des sociétés françaises. A midi, le président sera l'hôte d'honneur du lord-maire de Londres et de la corporation à un lunch au Guild Hall. Dans la soirée, le président offrira un dîner au roi à l'ambassade française, lequel sera présidé par M. Paul Cambon, l'ambassadeur français.

Le jour suivant, M. Poincaré visitera Windsor Castle, lanchera avec les membres de la colonie française et dînera avec les membres du gouvernement au Foreign Office.

Les réceptions prendront fin dans la soirée avec le bal du palais Buckingham, qui sera l'événement le plus brillant de ces trois jours pourtant fertiles en cérémonies spontanées. Le lendemain, le président partira pour Dover et s'embarquera sur le cuirassé français "Gloire", pour revenir en France.

Paris, 22 - La visite du président Poincaré à Londres soulève un intérêt exceptionnel. Il lui partira demain pour la capitale britannique, et le parlement a voté une somme de 285,000 francs (\$37,000) afin de défrayer toutes les dépenses du président.

En vue de la possibilité d'un conflit international, la visite du président est considérée comme très importante et l'on espère qu'elle aura pour effet d'établir une coopération encore plus serrée entre les deux gouvernements.

Le peuple français est très flatté des préparatifs élaborés qu'on fait en Angleterre pour recevoir son président.

## IL SERA VENGE

Une cour martiale condamne à mort vingt conspirateurs dans l'assassinat du grand vizir Mahmoud Schepket Pacha.

Constantinople, 22 - Vingt hommes ont été condamnés à la mort aujourd'hui, après leur procès par cour martiale pour complicité dans l'assassinat du Grand Vizir Mahmoud Schepket Pacha.

## NOYADE A QUEBEC

Un ouvrier se noie dans le fleuve. Québec, 22 - Thomas Boyd, 22 ans, récemment arrivé d'Irlande, s'est noyé à Indian Cove, samedi. Il était occupé à construire un ponton avec des matériaux provenant des épaves du Bavaria quand il est tombé à l'eau et n'a pu être secouru à temps.

## ELLES SONT REMISES EN LIBERTE

Quatre sufragettes prisonnières font la grève de la famine et sont remises en liberté.

Londres, 21 - Le mauvais état de leur santé, causé par la "grève de la famine", a amené la mise en liberté, aujourd'hui, de quatre des six dirigeantes de l'Union Sociale et Politique des Femmes, qui furent condamnées à la prison mardi dernier, pour avoir conspiré dans le but d'endommager malicieusement la propriété. Ce sont Mlle Annie Kenney, une des fondatrices de l'organisation militante; Mlle Rachel Barrett, de la rédaction du journal "Sufragette"; Mlle Agnes Lake et Mlle Laura Lennox, aussi de ce journal.

Mlle Kenney purgait une sentence de dix-huit mois de prison aux travaux forcés; Mlle Barrett, de neuf mois, et Mlle Lake et Lennox de six mois chacune.

Lorsque les sentences leur furent imposées, les prisonnières déclarèrent qu'elles refuseraient de manger, afin d'obliger les autorités à les remettre en liberté.

## L'EGLISE ET L'ETAT

### L'EGLISE D'ANGLETERRE PROTESTE CONTRE LE PROJET DE LOI DU PAYS DE GALLES.

Londres, 22 - Sous la présidence du Très Rév. Arthur Foley Winnington, évêque de Londres, une assemblée monstre de l'Eglise d'Angleterre, à laquelle assistaient des délégués de toutes les parties du pays, a été tenue à Hyde Park ce soir, pour protester contre le projet de loi gallois de la séparation de l'Eglise et de l'Etat, qui fut passé en seconde lecture à la Chambre des Communes, le 17 juin.

A la suite de services d'intercession célébrés dans presque toutes les églises de Londres, seize processions précédées de lanternes et accompagnées de dignitaires de l'Eglise défilèrent des différents quartiers de la métropole jusqu'au parc, où plus de 100,000 personnes étaient réunies. Douze estrades avaient été érigées en différents endroits du parc et les discours furent nombreux et énergiques.

Une résolution déclarant "que nous ne permettrons pas le démembrement de notre Eglise et l'expropriation et la séparation de quatre de nos diocèses", fut proposée simultanément de toutes les estrades et adoptée avec enthousiasme.

## DANS LE TOURBILLON

### FIN TRAGIQUE DE DEUX ENFANTS ENTRAINES DANS LE TOURBILLON DU NIAGARA.

Niagara Falls, N.-Y., 22 - Donald Roscoe, dix ans, et Hubert Moore, neuf ans, deux de Niagara Falls, sont morts d'une façon tragique cet après-midi, lorsque leur feu trépan s'est brisé sous les yeux épouvantés de centaines de spectateurs.

Les deux garçons étaient à jouer dans une chaloupe à fond plat, près de la station de la Hydraulic Power Company, à un mille des chutes. La corde d'attache s'étant brisée, le bateau s'écarta immédiatement du rivage et partit à une vitesse qui ne fit qu'augmenter. Passé le pont, on s'aperçut du danger que couraient les deux jeunes garçons et l'alarme fut immédiatement donnée. Les hommes du poste de sauvetage accoururent sur les deux rives, de même que des centaines de spectateurs, mais tous les efforts furent inutiles. Les deux garçons, qui réalisaient qu'ils s'en allaient à la mort, se tenaient debout dans la chaloupe et disaient adieu de leurs mains. Une seconde plus tard, ils furent engouffrés dans les chutes et disparurent à jamais.

Le spectacle fut d'autant plus épouvantable qu'on ne put rien faire pour les sauver. Les spectateurs durent se croiser les bras et regarder dans l'espoir la tragédie qui s'accomplissait.

Lorsque la chaloupe eut dépassé le pont, les deux garçons cessèrent d'appeler au secours et se serrent les mains. Bientôt, le remous les jeta au fond de la chaloupe et ils s'y maintinrent désespérément. La chaloupe plongea au centre de la Grosse Vague et, lorsqu'on la revit, elle était complètement retournée. Un moment on distingua dans les flots couronné une tête d'enfant, mais elle disparut bientôt et l'on ne vit plus rien.

Il est probable qu'on ne retrouvera jamais les corps des deux infortunés victimes de ce drame. La mère du jeune Roscoe, qui est sérieusement malade, ne sait pas encore ce qui s'est passé. Les deux garçons appartenaient à des familles bien connues de Niagara Falls et étaient liés d'amitié depuis plusieurs années.

## LES PLANTEURS DE BANANES

Ils sont d'opinion que le projet de loi Underwood aura pour eux un effet désastreux.

Kingston, Jamaïque, 12 - Les planteurs de bananes entretiennent des craintes considérables au sujet de la proposition contenue dans le projet de loi du tarif à l'effet d'imposer des droits sur la banane.

Les opinions varient quant à l'effet qu'aura cette section du projet de loi sur la plus grande industrie de la Jamaïque, mais les planteurs sont unanimes à déclarer que l'imposition de droits nuira gravement à leur industrie et affectera en même la production.

# LE TRAVAIL AU CANADA

Un rapport intéressant vient d'être publié par le ministère du Travail, à Ottawa, exposant la situation ouvrière dans le Dominion.

## LES UNIONS OUVRIERES DANS LE PAYS.

Le nombre des ouvriers organisés dépasse 160,000. - L'internationalisme dans les unions ouvrières. - Presque toutes nos unions sont affiliées aux unions internationales.

Ottawa, 21 - Le ministère du travail vient de publier un rapport très intéressant sur le travail et son organisation en Canada. Dans le cours de l'année écoulée les unions ouvrières qui comptaient 133,132 membres, ont porté ce chiffre à 160,120. Le rapport dit en partie :

"Il est maintenant bien compris par les intéressés que la grande majorité des unions ouvrières est affiliée à des organisations internationales, dont le siège est aux Etats-Unis. Le gros des membres est de l'autre côté de la frontière. Les ouvriers canadiens indiqués sont favorisés proportionnellement à leur nombre dans la distribution des fonctions premières. Apparemment, ce genre d'internationalisme dans l'organisation ouvrière du Canada n'est pas seulement confiné à une classe particulière d'ouvriers, mais à toutes les industries. Dans quelques cas, cependant, les ouvriers ont favorisé une forme d'union indépendante des corps internationaux et ont agi d'une manière tout-à-fait autonome."

Les unions internationales de l'Amérique du Nord sont au nombre de 148 et 99 ont des conseils affiliés en Canada. Sur ces derniers, 82 sont affiliés à la Fédération Américaine du Travail. Le nombre de membres canadiens de cette fédération est de 93,000 ou un vingtième du total.

Les rapports démontrent que les 136,398 ouvriers canadiens, membres d'organisations internationales, sont répartis en 1,638 conseils affiliés; ce qui accuse une augmentation de 107 locaux et de 16,974 membres sur les chiffres fournis en 1911. Les organisations essentiellement canadiennes sont réparties en 217 conseils locaux, comptant un nombre total de 16,616 membres. C'est une légère augmentation sur l'année précédente. Il y a de plus vingt-huit sociétés indépendantes, ayant 8,115 membres, ce qui porte le total à 160,120 membres. Le nombre total de membres pour l'année 1911 était de 133,132 membres, répartis en 1,741 conseil locaux et indépendants.

On estime à 1,300,000 le nombre total d'ouvriers canadiens pour l'année courante. Le nombre d'ouvriers, en 1901 était de 186,042. A la fin de l'année 1912, on comptait qu'il y avait 260,000 ouvriers. Il est difficile de préciser le nombre d'ouvriers qui sont syndiqués; cependant, les rapports reçus démontrent qu'il y en a très peu. La plupart de ces derniers sont recrutés dans les manufactures.

Les unions ouvrières du monde entier comptent 11,435,498 membres. L'Allemagne vient au premier rang, puis la Grande-Bretagne et les Etats-Unis. Le rapport du ministère du Travail donne une liste complète des unions canadiennes et de leurs officiers.

## LES DROITS DE LA RACE

### PLUSIEURS ORATEURS REVENDIQUENT LES DROITS DES CANADIENS-FRANCAIS D'ONTARIO A LA CELEBRATION DE LA FETE NATIONALE A OTTAWA.

Ottawa, 22 - "Quand cesserons-nous, Canadiens-français, de nous attacher aux partis politiques?" Telle a été la thèse du discours prononcé ce soir par M. Armand Lavergne devant sept mille personnes à l'Arena, ce soir. L'on célébrait la St-Jean-Baptiste et tous les orateurs s'appliquèrent à prêcher l'union de tous les Canadiens-français.

M. Olivier Asselin, président de la Société St-Jean-Baptiste, prononça aussi un discours dans lequel il revendiqua les droits des Canadiens-français dans l'Ontario et leur promit l'appui fidèle de leurs compatriotes de la province de Québec.

M. Asselin dit que la situation présente avait été causée par le manque de solidarité, mais que l'union s'accomplissait maintenant et portait déjà ses fruits.

M. Lavergne annonça qu'il apportait un message de Québec. "Les droits des français dans l'Ontario, dit-il, sont les mêmes que ceux qui furent renfermés dans la victoire immortelle de Lafontaine. Si les Français de l'Ontario n'ont pas le droit d'enseigner leur langue dans leurs écoles, les Anglais n'ont pas le droit d'enseigner la leur dans la province de Québec". Dans leur générosité, cependant, les Canadiens-français ont accordé ces droits qu'Ontario a refusés. Ce n'est pas la langue qui fait le citoyen canadien, mais son caractère et sa loyauté.

"Quand cesserons-nous, dit-il, de penser que nous devons nécessairement échouer, parce que nous sommes en minorité. Nous avons toujours combattu un contre trois. Les autres orateurs furent le sénateur Belcourt et M. Adjuitor Rivard, de Québec.

## LES DECLARATIONS THORNE PAYNE

Winnipeg, 22 - L'attaque faite à Londres contre le crédit des cités et municipalités canadiennes, par W. Thorne Payne, représentant des intérêts MacKenzie et Mann en Angleterre, a été le sujet de remarques sévères de la part du maire Leavon, aujourd'hui. Il a dit :

"Les déclarations de M. Thorne Payne, telles que rapportées de Londres, sont absolument fausses. M. Payne n'est pas capable de prouver qu'une seule municipalité canadienne ait refusé de payer ses dettes depuis les derniers vingt-cinq ans. Il me semble qu'il fait fausse route en essayant de discréditer les municipalités canadiennes. Il est apparent qu'il travaille pour ses propres intérêts, en voulant faire prendre aux financiers anglais un genre différent de déductions. Le crédit d'une municipalité devrait être comme celui d'un individu, c'est-à-dire qu'il devrait être basé sur sa réputation et ses moyens financiers. Lorsqu'une municipalité a toujours fait son devoir sous ce rapport, personne n'a le droit d'essayer de la discréditer aux yeux du public."

## EMEUDES A BARCELONE

L'agitation recommence à propos du Maroc. Bayonne, 22 - On apprend à Barcelone que les socialistes et les anarchistes ont provoqué de nouvelles émeutes à propos des affaires marocaines.

Une réunion anti-militariste a eu lieu à Barcelone, hier soir, suivie d'une bagarre entre la police et les agitateurs. Il y a eu plusieurs personnes tuées. De nouvelles bagarres ont eu lieu, aujourd'hui, et la police, à deux reprises, a tiré sur la foule.

La Bière DOW avec la "Capsule Jaune" est la meilleure bière brassée au Canada, et il n'y en a pas de meilleure ailleurs. Sa qualité est reconnue universellement des connaisseurs.

Le Porter "CROWN STOUT" DOW est appuyée par les recommandations des médecins canadiens les plus en vue comme étant un tonique excellent et un breuvage nourrissant. Les femmes comme les hommes tirent un grand bénéfice du Porter Crown Stout.

## LES DROITS DE LA RACE

### PLUSIEURS ORATEURS REVENDIQUENT LES DROITS DES CANADIENS-FRANCAIS D'ONTARIO A LA CELEBRATION DE LA FETE NATIONALE A OTTAWA.

Ottawa, 22 - "Quand cesserons-nous, Canadiens-français, de nous attacher aux partis politiques?" Telle a été la thèse du discours prononcé ce soir par M. Armand Lavergne devant sept mille personnes à l'Arena, ce soir. L'on célébrait la St-Jean-Baptiste et tous les orateurs s'appliquèrent à prêcher l'union de tous les Canadiens-français.

M. Olivier Asselin, président de la Société St-Jean-Baptiste, prononça aussi un discours dans lequel il revendiqua les droits des Canadiens-français dans l'Ontario et leur promit l'appui fidèle de leurs compatriotes de la province de Québec.

M. Asselin dit que la situation présente avait été causée par le manque de solidarité, mais que l'union s'accomplissait maintenant et portait déjà ses fruits.

M. Lavergne annonça qu'il apportait un message de Québec. "Les droits des français dans l'Ontario, dit-il, sont les mêmes que ceux qui furent renfermés dans la victoire immortelle de Lafontaine. Si les Français de l'Ontario n'ont pas le droit d'enseigner leur langue dans leurs écoles, les Anglais n'ont pas le droit d'enseigner la leur dans la province de Québec". Dans leur générosité, cependant, les Canadiens-français ont accordé ces droits qu'Ontario a refusés. Ce n'est pas la langue qui fait le citoyen canadien, mais son caractère et sa loyauté.

"Quand cesserons-nous, dit-il, de penser que nous devons nécessairement échouer, parce que nous sommes en minorité. Nous avons toujours combattu un contre trois. Les autres orateurs furent le sénateur Belcourt et M. Adjuitor Rivard, de Québec.

## LES DECLARATIONS THORNE PAYNE

Winnipeg, 22 - L'attaque faite à Londres contre le crédit des cités et municipalités canadiennes, par W. Thorne Payne, représentant des intérêts MacKenzie et Mann en Angleterre, a été le sujet de remarques sévères de la part du maire Leavon, aujourd'hui. Il a dit :

"Les déclarations de M. Thorne Payne, telles que rapportées de Londres, sont absolument fausses. M. Payne n'est pas capable de prouver qu'une seule municipalité canadienne ait refusé de payer ses dettes depuis les derniers vingt-cinq ans. Il me semble qu'il fait fausse route en essayant de discréditer les municipalités canadiennes. Il est apparent qu'il travaille pour ses propres intérêts, en voulant faire prendre aux financiers anglais un genre différent de déductions. Le crédit d'une municipalité devrait être comme celui d'un individu, c'est-à-dire qu'il devrait être basé sur sa réputation et ses moyens financiers. Lorsqu'une municipalité a toujours fait son devoir sous ce rapport, personne n'a le droit d'essayer de la discréditer aux yeux du public."

## UNE CONFERENCE INTERPROVINCIALE

Elle aura lieu à Ottawa en septembre. Toronto, 22 - Une conférence interprovinciale aura lieu à Ottawa en septembre prochain.

Un grand nombre des questions provinciales importantes ont surgi depuis la dernière conférence; les premiers ministres provinciaux se réuniront pour tracer le programme des questions à soumettre au gouvernement fédéral avant la prochaine session du parlement. On traitera du rajustement du subsides fédéral, de l'incorporation des compagnies interprovinciales, de la juridiction des provinces sur les pêcheries intérieures et des octrois fédéraux à l'agriculture et aux bonnes routes.

## DEVANT SES JUGES

Pelky va subir son procès. Calgary, 22 - Le sort de Arthur Pelky, qui est accusé d'homicide involontaire, a propos de la mort de Luther McCarthy, sera probablement confié au jury lundi midi. Samedi, l'avocat de la défense demanda que la cause fut renvoyée sous le prétexte que les témoignages n'avaient pas démontré qu'il y eût combat concerté ou que Pelky fut responsable. Le procureur de la Couronne s'opposa à la motion, en déclarant que le combat devait décider du championnat du monde et qu'il avait été annoncé comme combat concerté. La motion fut rejetée.

## NEUF HOMMES SE NOIENT

Triste accident aux Etats-Unis. New Madrid, Mo., 22 - Neuf membres d'un parti de quatorze ingénieurs américains et autres employés civils, américains ou britanniques, se noyèrent aujourd'hui près de "Beaver" qui les portait à chavir au cours d'une tempête.

Les morts sont : C. S. Williamson, J. M. McConnell, de Memphis; Capitaine Lamb, A. L. Coston, Harry Sberrell, Phil. Wray, D. Freeman et deux inconnus.

## ILS DECIDERONT AUJOURD'HUI

LES COMMISSAIRES FERONT PROBABLEMENT RAPPORT AUJOURD'HUI SUR LE CONTRAT DE L'AQUEDUC. M. Cook, président de la "Cook Construction Co.", était à l'Hotel de Ville, samedi matin. Il s'est entretenu pendant quelque temps avec M. le commissaire Godfrey, l'avocat en chef M. Laurendeau et l'ingénieur en chef, M. Janin, au sujet du contrat de l'aqueduc.

Aucune décision n'a encore été prise par les commissaires, mais il est pres que certain qu'à leur réunion de ce matin ils se décideront, pour faire rapport aussitôt au Conseil.

## A LA MEMOIRE DE M. R. GREGOR

LES AMIS DU DEFUNT PROFESSEUR LEIGH R. GREGOR LUI ELEVENT UN MONUMENT PARC MANCHE. Un monument sera bientôt érigé sur le parc Manche, en l'honneur de M. R. Gregor, à la mémoire du regretté professeur Leigh R. Gregor, de l'université McGill, qui prit une si large part à l'organisation et au développement de l'Alliance Française.

Le monument est l'œuvre du sculpteur Henri Hébert. C'est une obélisque de 8 pieds de haut qui servira en même temps de fontaine.

Les commissaires ont décidé de voter une somme de \$150 pour l'installation de ce monument, lequel a été payé par les amis admirateurs du défunt professeur.

## FACHEUX ACCIDENT

M. GEORGES BELANGER S'INFILGE DE SERIEUSES BLESSURES DANS UN ACCIDENT D'AUTOMOBILE, A BERTHIER. M. Georges Bélanger, agent d'immeubles à Montréal a été victime d'un accident d'automobile, où il a failli perdre la vie.

Etant à Berthier, en voyage d'affaires, à sa sortie du Palais de justice, M. Ladouceur, avocat de Joliette, offrit son auto à M. Bélanger pour le conduire à la jonction.

En cours de route, sur des chemins mauvais, le chauffeur perdit le contrôle de la machine qui tombant dans un fossé fit panache. M. Bélanger fut projeté à une trentaine de pieds, s'infligeant des blessures sur tout le corps; le chauffeur fut également blessé.

M. Bélanger a pu prendre le train, rentrer à Montréal où il est sous les soins de son médecin.

L'auto a été très endommagée dans cet accident.

## CADAVRE REPECHE

ON RETROUVE LE CADAVRE DE L'INDIVIDU QUI S'EST JETE A L'EAU, IL Y A QUELQUES JOURS. L'inconnu qui, le 16 courant, se jeta délibérément à l'eau, au bout du qual Allan, a été repêché, samedi, et le corps conduit à la morgue.

Il a été identifié hier, par une de ses sœurs; c'est un nommé David Fynn, âgé de 26 ans et demeurant au No. 34 rue Tessier.

## CARTES Professionnelles

AVOCATS. TEL. BELL, MAIN 2928. D. Brodeur, C. R. J. B. Béard, P. A. Beaudry.

## BRODEUR, BERARD & BEAUDRY

AVOCATS. 80 Rue St-Gabriel MONTREAL. Vis-à-vis le Champ de Mars.

## Beique, Beique & Beique

AVOCATS. CHAMBRE 720 EDIFICE TRANSPORTATION. TEL. MAIN 1019.

## GOUIN, LEMIEUX, MURPHY, BERARD & PERRAULT

AVOCATS ET SOLICITEURS. Edifice de la Banque de Québec, Montréal. Dr. L. Gouin, C.R. Hon. R. Lemieux, C.R. D. R. Murphy, C.R. L. P. Béard, C.R. Ant. Perrault, L.L.L. J. H. Dillon, B.C.L.

## Geoffrion, Geoffrion & Cusson

AVOCATS, ETC. No 97 rue St-Jacques. Edifice de la Banque d'Hochebourg. Victor Geoffrion, C. R., M. P. Aimé Geoffrion, C. R. Victor Cusson, C. R. Phosé Main 10.

## Perron, Taschereau, Rinfret, Genest, Billette & Plimsoil

AVOCATS. EDIFICE DE LA BANQUE DE QUEBEC. 11 PLACE D'ARMES. Tel. Main. 8260-8261-8262.

## NOTAIRES R. GRAND MAISON, L.L.L.

NOTAIRE. TEL. MAIN 219. PLACEMENTS D'ARGENT. ACHATS DE CREANCES. SUCCESSIONS. Chambre 309, No 71a St-Jacques. Main 219. Bureau du soir 873 Ave. Laurier Est. Tel. St-Louis 6461.

## P. A. SEGUIN, L.L.B. NOTAIRE

EDIFICE DE LA BANQUE NATIONALE. 99 RUE ST-JACQUES, MONTREAL. BUREAU A MONTREAL: PHONES: Les Lundis, Mercredi et Vendredi. MAIN 4306 et 4307. RESIDENCE - St-Paul L'Ermitte, Comté de L'Assomption, P. Q. 65-24-5.

## LA FOURNITURE DU CHARBON

LA VILLE ACHETE 6,000 TONNES DE CHARBON DUR A SIX DIFFERENTES COMPAGNIES. Les commissaires viennent d'acheter deux automobiles Pope-Hartford, de \$5,500 chacune, qui serviront l'une à eux-mêmes et l'autre au payeur.

Recommandation sans faite aussi au Conseil d'acheter 6,000 tonnes de charbon dur au prix de \$7.75, \$7.50 et \$8.00 selon les sortes, les contrats devant être accordés à six différentes maisons.

## DEPART POUR LE CAMP

Le 85e ET PLUSIEURS AUTRES REGIMENTS VONT FAIRE LES MANOEUVRES A TROIS-RIVIERES. Le 85e régiment s'appareille à partir pour le camp de Trois-Rivières. Officiers et hommes prendront le bateau demain matin. Les officiers s'occupent activement du recrutement, qui, jusqu'à présent, est très satisfaisant. Le 85e, sous le commandement du colonel Laroche sera le plus complet de la 11ème brigade. Le sergent-major J. M. Scott a réuni les sous-officiers du 85ème hier soir, et leur a donné les dernières instructions en rapport avec le camp. Le corps des sous-officiers est des plus complets. Les 64ème, 80ème, et 83ème seront au camp en même temps que le 20ème ambulancier et une compagnie du corps d'ordonnance.

Le 28ème régiment d'artillerie partira pour Petawawa cet après-midi.

# Les avocats français

LE TITRE D'AVOCAT.

## JE SUIS CONVAINGU QUE JE NE POUVAIS PLUS VIVRE

Sans les "Fruit-a-tives", le Merveilleux Remède de Fruits

FENAGHUA, ONT., 29 Janv. 1910. Durant trente-cinq ans, cet "j'ai maintenu plus de soixante-dix ans" j'ai terriblement souffert de constipation. Quel que fut le remède que j'employai ou le médecin auquel j'eus recours, le résultat était toujours le même—impossible d'obtenir une guérison. Il y a un savonnier français, le sieur le mézigère de l'hon. John Costigan, au sujet de "Fruit-a-tives", et se résolut de faire un essai, de ce remède de fruits, depuis lors, il n'a jamais fait usage de "Fruit-a-tives". C'était le premier et le seul remède qui convenait à mon cas. Sans "Fruit-a-tives" je suis convaincu que je n'aurais pu vivre. — JAMES PROUDFOOT.

M. Proudfoot est un des importants cultivateurs du comté de Prescott et il a été Trésorier du canton de Caledonia durant des années. Fruit-a-tives se vend à la botte, 6 pour \$2.50, Grandeur d'essai, 25c. Chez les marchands, ou de Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

## ON LE TROUVE NOYE

UN MONTREALAIS TROUVE UNE MORT TRAGIQUE A RIGAUD.

M. Léger de Choisy, près de Rigaud, a trouvé, hier après-midi, sur la grève près de sa résidence, le corps de M. Paul Auger, disparu du camp de Rigaud, au environs de Rigaud depuis le matin. M. Auger, avait quitté le camp jeudi matin de très bonne heure pour prendre un bain, et l'on croit que pris de crampes il n'a pu se sauver.

M. Paul Auger était de Montréal où il a plusieurs frères.

## Quatre pompiers sont morts

(Suite de la dernière page)

ans, et demeurait 47 rue Catcarth, il était entré dans la brigade le 5 août, 1910; il était célibataire; il était au poste No. 4.

Webster, Molson, était âgé de 25 ans, il demeurait au No. 107, rue Duke, il était entré dans la brigade, le 9 janvier, 1913; célibataire, attaché au poste No. 15.

John McDermott, célibataire, âgé de 22 ans, demeurait 392 chemin Hibernia, il était entré dans la brigade le 11 mars, 1913; appartenait au poste No. 15.

Les blessés Copper, Desjardins et Cook sont en bonne voie de guérison; ils ont pu quitter l'hôpital dans la soirée.

Le service de police était sous les ordres de l'inspecteur MacMahon, des capitaines Morin, Riopel, Bourgeois et d'un grand nombre d'autres officiers et constables; on n'a pu enregistrer aucun accident dans l'énorme foule qui a assisté à cette conflagration.

En signe de deuil

La majorité de la population de Montréal sait qu'aujourd'hui devait commencer au "Théâtre Français" une série de représentations de vues animées au profit de la Caisse de retraite et de secours aux familles des pompiers.

La catastrophe d'hier matin met malheureusement un arrêt de quelques jours à l'ouverture de cette série de fêtes.

Hier après-midi, dans les bureaux du chef Tremblay, aux quartiers généraux de la brigade, Son Honneur le maire Lavallée, M. le contrôleur Lachapelle, d'accord avec le chef ont décidé de remettre à huit jours l'ouverture de ces représentations. Les représentants de tous les journaux de Montréal, étaient présents à cette assemblée, convoquée à la suite de la terrible catastrophe d'hier matin.

Les sympathies du maire

Le maire, M. Lavallée, M. le contrôleur Lachapelle, M. Tremblay ont exprimé en des termes émus comment ils se sentaient touchés de la mort de ces quatre braves serviteurs, tombés victimes du devoir: Ce n'est donc que juste et par respect pour le mémoire de ces héros que l'on remet à huit jours ces représentations.

M. Lavallée et M. Lachapelle, avaient durant l'incendie fait une visite sur le théâtre de l'incendie et dans l'après-midi, ils n'avaient pas de termes assez élogieux, pour féliciter les hommes de la brigade des incendies de Montréal, qui se montrèrent si courageux et si braves devant le danger.

Le chef Tremblay a remercié M. le maire et M. Lachapelle pour les bonnes paroles qu'ils ont adressées au personnel de la brigade des incendies, et à manifesté le désir de voir la corporation de Montréal faire quelque chose aux funérailles de ces victimes du devoir.

Au Théâtre Français

Le public verra le "Théâtre Français" drapé de deuil et fermé pour une période de huit jours, ainsi en a décidé hier soir, son propriétaire, seulement le public est informé que les billets délivrés pour cette semaine se sont valables pour la semaine prochaine, et personne nous en sommes convaincus ne trouvera à redire sur ce retard, connaissant les raisons tragiques qui l'auront motivé.

Le public verra le "Théâtre Français" drapé de deuil et fermé pour une période de huit jours, ainsi en a décidé hier soir, son propriétaire, seulement le public est informé que les billets délivrés pour cette semaine se sont valables pour la semaine prochaine, et personne nous en sommes convaincus ne trouvera à redire sur ce retard, connaissant les raisons tragiques qui l'auront motivé.

Le public verra le "Théâtre Français" drapé de deuil et fermé pour une période de huit jours, ainsi en a décidé hier soir, son propriétaire, seulement le public est informé que les billets délivrés pour cette semaine se sont valables pour la semaine prochaine, et personne nous en sommes convaincus ne trouvera à redire sur ce retard, connaissant les raisons tragiques qui l'auront motivé.

Le public verra le "Théâtre Français" drapé de deuil et fermé pour une période de huit jours, ainsi en a décidé hier soir, son propriétaire, seulement le public est informé que les billets délivrés pour cette semaine se sont valables pour la semaine prochaine, et personne nous en sommes convaincus ne trouvera à redire sur ce retard, connaissant les raisons tragiques qui l'auront motivé.

Le public verra le "Théâtre Français" drapé de deuil et fermé pour une période de huit jours, ainsi en a décidé hier soir, son propriétaire, seulement le public est informé que les billets délivrés pour cette semaine se sont valables pour la semaine prochaine, et personne nous en sommes convaincus ne trouvera à redire sur ce retard, connaissant les raisons tragiques qui l'auront motivé.

Le public verra le "Théâtre Français" drapé de deuil et fermé pour une période de huit jours, ainsi en a décidé hier soir, son propriétaire, seulement le public est informé que les billets délivrés pour cette semaine se sont valables pour la semaine prochaine, et personne nous en sommes convaincus ne trouvera à redire sur ce retard, connaissant les raisons tragiques qui l'auront motivé.

Le public verra le "Théâtre Français" drapé de deuil et fermé pour une période de huit jours, ainsi en a décidé hier soir, son propriétaire, seulement le public est informé que les billets délivrés pour cette semaine se sont valables pour la semaine prochaine, et personne nous en sommes convaincus ne trouvera à redire sur ce retard, connaissant les raisons tragiques qui l'auront motivé.

Le public verra le "Théâtre Français" drapé de deuil et fermé pour une période de huit jours, ainsi en a décidé hier soir, son propriétaire, seulement le public est informé que les billets délivrés pour cette semaine se sont valables pour la semaine prochaine, et personne nous en sommes convaincus ne trouvera à redire sur ce retard, connaissant les raisons tragiques qui l'auront motivé.

Le public verra le "Théâtre Français" drapé de deuil et fermé pour une période de huit jours, ainsi en a décidé hier soir, son propriétaire, seulement le public est informé que les billets délivrés pour cette semaine se sont valables pour la semaine prochaine, et personne nous en sommes convaincus ne trouvera à redire sur ce retard, connaissant les raisons tragiques qui l'auront motivé.

Le public verra le "Théâtre Français" drapé de deuil et fermé pour une période de huit jours, ainsi en a décidé hier soir, son propriétaire, seulement le public est informé que les billets délivrés pour cette semaine se sont valables pour la semaine prochaine, et personne nous en sommes convaincus ne trouvera à redire sur ce retard, connaissant les raisons tragiques qui l'auront motivé.

Le public verra le "Théâtre Français" drapé de deuil et fermé pour une période de huit jours, ainsi en a décidé hier soir, son propriétaire, seulement le public est informé que les billets délivrés pour cette semaine se sont valables pour la semaine prochaine, et personne nous en sommes convaincus ne trouvera à redire sur ce retard, connaissant les raisons tragiques qui l'auront motivé.

Le public verra le "Théâtre Français" drapé de deuil et fermé pour une période de huit jours, ainsi en a décidé hier soir, son propriétaire, seulement le public est informé que les billets délivrés pour cette semaine se sont valables pour la semaine prochaine, et personne nous en sommes convaincus ne trouvera à redire sur ce retard, connaissant les raisons tragiques qui l'auront motivé.

Le public verra le "Théâtre Français" drapé de deuil et fermé pour une période de huit jours, ainsi en a décidé hier soir, son propriétaire, seulement le public est informé que les billets délivrés pour cette semaine se sont valables pour la semaine prochaine, et personne nous en sommes convaincus ne trouvera à redire sur ce retard, connaissant les raisons tragiques qui l'auront motivé.

Le public verra le "Théâtre Français" drapé de deuil et fermé pour une période de huit jours, ainsi en a décidé hier soir, son propriétaire, seulement le public est informé que les billets délivrés pour cette semaine se sont valables pour la semaine prochaine, et personne nous en sommes convaincus ne trouvera à redire sur ce retard, connaissant les raisons tragiques qui l'auront motivé.

Il n'en est pas de plus beau, nous disent à l'envi, d'année en année, les discours successifs et souvent similaires des bâtonniers; il est le synonyme du dévouement et du désintéressement. Depuis longtemps, d'ailleurs, il mène à tout, même aux plus hautes fonctions, et le vieux Pasquier, qui plaidait au temps d'Henri II, écrivait prophétiquement: "L'état d'avocat est l'échelle par laquelle on monte aux grands états et aux dignités du royaume."

Mais depuis quelque temps, le barreau s'inquiète, et s'émeut, et il se produit pour lui une situation qui, si elle se prolongeait, deviendrait périlleuse. Le cri d'alarme vient d'être poussé par M. Gaston Duveau, le distingué secrétaire de l'Ordre des avocats de Paris, dans un ouvrage des plus intéressants auquel M. le bâtonnier Labori a consacré une préface, le "Titre d'avocat."

Avocat, qui ne l'est pas aujourd'hui? Le titre s'imprime sur les cartes de visite, sur les papiers à lettres, s'étale sur des enseignes à tous les coins de rue. Que faut-il pour cela? Rien, avoir fait son droit, et encore ce n'est pas nécessaire. Un diplôme n'est point utile. Ceux-là qui s'intitulent simplement "avocats" n'ont pas le droit de plaider, ils peuvent même avoir jadis appartenu à un barreau; ce sont, à la différence des "avocats à la cour", qui ont prêté serment, qui ont été inscrits au tableau de l'ordre, de simples agents d'affaires.

Et, dans la cohue des ambitions impatientes, qui sont la caractéristique de notre époque, ils ont surgi de toutes parts. Les annonces, les réclames, les plaques de cuivre apposées dans les quartiers populaires, nous révèlent de singulières professions et d'étranges spécialités. Il y a l'avocat conseil, l'avocat liquidateur, l'avocat assureur, l'avocat-ingénieur, et bien d'autres, jusqu'aux officines louches, où chez des marchands de vin, on donne des consultations à un franc entre deux absinthes.

Les gens du peuple, écrivait Belzaca, ont peur des officiers ministériels

comme ils ont peur des restaurants fashionables, ils s'adressent à l'agent d'affaires comme il vont boire au cabaret.

Pour être "avocat", en France, point n'est besoin de diplôme, pas plus, du reste, que pour s'intituler architecte ou ingénieur. Il y a là M. Gaston Duveau l'a montré, un véritable danger public. Le médecin, qui soigne les corps, voit son titre protégé contre une usurpation possible; n'en est point de même pour l'avocat, qui a le souci et la responsabilité des fortunes.

Et le public en souffre, il ignore ce que cet "avocat", dont le titre l'éblouit, n'a souvent aucun diplôme, et que le client de l'homme d'affaires aurait aussi bien que lui le droit de mettre "avocat" sur sa porte. En Allemagne, il n'en est pas de même, un texte de loi protège le titre d'avocat; nul ne peut le prendre sans en avoir qualité. C'est une disposition analogue qu'on réclame dans le droit français et que M. Duveau a montrée nécessaire, on voudrait voir protéger par un texte les titres et les grades, et cela dans l'intérêt même du public, qui au milieu de tous ces avocats qui les uns plaident, les autres ne plaident pas, les uns ont fait leur droit, les autres l'ignorent, finit par perdre pied.

Le public souffre de cette sorte d'anarchie, et aussi tout naturellement le barreau, dont les membres sont, eux, dans l'intérêt supérieur de leurs clients, assujettis à des règles qui ne sont en réalité qu'une sorte de code de l'honneur, règles si utiles, si nécessaires, que Berruyer en avait fait l'idéal de sa vie et s'écriait en parlant de sa carrière politique: "Si, sans consentir à cesser d'être avocat, j'ai été appelé à une autre tribune, je souhaite de m'y être toujours montré fidèle à l'esprit de nos règles et au sentiment de notre indépendance."

Beaucoup d'hommes politiques, avocats ou non, pourraient méditer le mot de Berruyer.

GEORGES CLARETTE.  
(Du "Figaro").

## CHEVAUX ASPHYXIES

AU COURS D'UN INCENDIE DANS UNE ECURIE DEUX CHEVAUX PERISSENT.

Un incendie s'est déclaré, hier après midi, au No 264 de la rue Liverpool, à la Pointe St-Charles, dans une écurie occupée par un M. Antoine Lemieux.

Deux chevaux ont été asphyxiés avant qu'on ait pu les retirer de l'écurie; plusieurs balles de foin, des voitures ont été détruites.

Les pompiers sous les ordres du chef Brière ont réussi à éteindre rapidement l'incendie.

## PROMENEURS VEINARDS

LEUR VOITURE EST BRISÉE PAR UN TRAMWAY, MAIS ILS NE RECOIVENT AUCUNE BLESSURE.

Une voiture de place conduite par Pierre Labrecque, cocher, demeurant au No 1180 Henri Julien, et dans laquelle se trouvaient quatre personnes, est venue en collision avec le tramway 799, du Circuit Ontario, au coin de la rue St-Hubert, hier soir, vers 10 heures.

La voiture a été brisée, mais aucun des occupants n'a heureusement éprouvé de blessures, mais il a pu rentrer chez lui.

## A L'ECOLE MONTCALM

Distribution des médailles aux élèves

5ème Année

1. Médaille offerte par Sir François Langelier, lieutenant gouverneur de la province de Québec, à Léopold Blanchard comme prix d'excellence.

2. Médaille présentée par Sir Lomer Gouin, premier ministre de la province de Québec, à Paul Ferland, comme prix de mathématiques.

3. Médaille donnée par M. Clément Robillard, député de la division St-Jacques à Charlemagne Loiseleur, comme prix d'écriture.

4. Médaille offerte par la société du Parler Français, à Gilbert Chartres, comme prix de composition littéraire française.

5ème Année

1. Médaille due à la générosité de M. Théodule Lessard et mérite par René Normandin comme prix d'excellence.

2. Médaille présentée par M. l'abbé Richard, chapelain de l'école Montcalm, à Paul Bastien, comme prix d'Instruction religieuse.

3. Médaille donnée par M. Ludger Gravel à Arthur Grenier, comme prix de mathématiques.

4. Médaille offerte par la société du Parler Français à René Charbonneau, comme prix de composition littéraire française.

5. Médaille présentée par M. Alfred Delorme à Emmanuel Augé pour son application et sa bonne conduite.

4ème Année—1ère Division

1. Médaille offerte par M. Ernest Nadon, ancien élève de l'école Montcalm, à Georges Henri Prévaille, comme prix d'excellence.

2. Médaille donnée par la société du Parler Français à Frédéric Houde, comme prix de composition littéraire française.

3. Médaille donnée par M. Henri Scott, bijoutier, à Lauréat Richelieu, comme prix d'arithmétique.

4ème Année—2ème Division

1. Médaille offerte par la société du Parler Français à Léopold Lefebvre, comme prix de composition littéraire française.

2. Médaille donnée par la Maison Dupuis & Frères à Paul Bérubé, pour son application et sa bonne conduite.

3. Médaille présentée par MM. Charrette & Frères à Gérard Séguin, comme prix d'arithmétique.

3ème Année—1ère Division

1. Médaille offerte par M. E. A. Ste Marie à Albert Gervais, comme prix d'application et bonne conduite.

2. Médaille présentée par M. le curé Charrier à René Lafond, comme prix de chant.

3ème Année—2ème Division

1. Médaille donnée par M. P. G. Dugré, à Armand Mercier, comme prix d'application et bonne conduite.

2. Médaille offerte par M. J. Bte. Gratton Lité à Paul Larose, comme

prix d'excellence.

2ème Année—1ère Division

1. Médaille donnée par M. U. Granger à Armand Danereau, comme prix d'excellence.

2ème Année—2ème Division

1. Médaille offerte par M. J. B. Letendre à Léo Robineau, comme prix d'excellence.

2ème Année—3ème Division

Médaille présentée par M. N. G. Valiquette à Lucien Pefferin, comme prix d'excellence.

2ème Année—4ème Division

Médaille offerte par M. H. C. Roussin à Maurice Rouillard, comme prix d'excellence.

1ère Année—1ère Division

Médaille donnée par M. Avila Benoit à Bernard Masino, comme prix d'application et bonne conduite.

## L'EXPANSION DE LA FRANCE

La mission française en Grèce

La mission militaire française, qui a reformé l'armée grecque a été envoyée en Macédoine pour visiter les champs des batailles livrées par l'armée grecque à l'armée turque et étudier les facteurs qui ont assuré partout la victoire aux armes helléniques. Elle vient de terminer ses travaux et de rentrer à Salonique. Le lendemain un grand dîner a été donné en son honneur par les autorités civiles et militaires grecques. Les officiers français ont été très fêtés et pendant le repas la musique militaire se faisait entendre.

Répondant aux toasts portés à la France, à l'armée française, au peuple français par le préfet de Salonique, M. Argyropoulos et les généraux Manoussouyanakis et Moschopoulos—des généraux hellènes qui se sont particulièrement distingués dans cette campagne de Macédoine et d'Épire—les officiers français ont fait, en des termes chaleureux, l'éloge de l'armée grecque. Ils démontrèrent, par des considérations techniques, que l'armée grecque a remporté un véritable triomphe à Sarantoporo et à Yenitza. En ce qui concerne cette dernière bataille surtout, les officiers français parlent avec admiration de la victoire grecque, qui a eu une grande importance et qui a décidé du succès définitif des armes grecques. Tous les éléments étaient contre l'armée du Diadoque, tandis que la position de l'armée turque était merveilleuse. Très nombreux et très fortement retranchés sur les hauteurs de Yenitza, les Turcs auraient pu opposer une résistance opiniâtre, mais l'élan de l'armée grecque a été tel qu'il brisa toute résistance. Les officiers français ont ensuite parlé de l'artillerie grecque. D'après leur opinion, cette artillerie s'est montrée supérieure non seulement à l'artillerie turque, mais aussi à l'artillerie serbe et bulgare. Les officiers d'artillerie hellènes ont été admirables de sang-froid, de science, d'esprit d'initiative.

La population grecque de Salonique a fait un accueil chaleureux à la mission militaire française et les journaux ont longuement parlé du travail si intéressant qu'elle vient d'accomplir.

## LA FRANCE ET LES NATIONS AMIES

M. Poincaré en Angleterre et en Espagne

Le gouvernement français a saisi la Chambre d'une demande de crédits de 280,000 francs destinés aux voyages du Président de la République en Angleterre et en Espagne.

De l'exposé des motifs du projet, détachons ces passages intéressants sur l'état des relations de la France avec ses amis d'outre-Manche et ses voisins du Sud:

Les événements diplomatiques qui se sont déroulés au cours des derniers mois ont donné à la confiance amitié qui unit la Grande-Bretagne et la France une nouvelle occasion de s'affirmer.

## EN VERTU DE L'ACTE DES LIQUIDATIONS

Dans l'affaire de KING EDWARD PARK COMPANY, LIMITED

En liquidation. Les sous-locataires vendront par encan public, au No 69 rue St-Jacques, Montréal.

LUNDI, LE 14 JUILLET 1913

A 11 HEURES A. M.

L'actif immobilier suivant:—

Cet immeuble situé dans l'île connue sous le nom de l'île St-Joseph, dans la Paroisse de Boucherville, connu et désigné comme étant les lots cités 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

On ne peut que rappeler à ce sujet les visites de M. le Président Loubet et de M. le Président Fallières.

D'autre part, répondant à l'invitation de S. M. le roi Alphonse XIII lui a adressée, au cours de sa récente visite, dont le souvenir est encore présent à nos mémoires, M. le Président de la République se propose de se rendre en octobre prochain à Madrid.

Les accords dernièrement conclus entre les deux nations pour le règlement de leurs rapports en Afrique, la sympathie réciproque



DEBENTURES MUNICIPALES DE LA CITE DE SOREL, P.Q.

En dénominations de \$100, \$500, \$1,000, pour rapporter au-delà de 5 p.c. ST-CYR, GONTHIER & FRIGON

103 ST-FRANCOIS-XAVIER, MONTREAL TEL. BELL MAIN 519 et 370.

BOURSE DE MONTREAL

Le marché de Londres étant continuellement faible et instable, celui de New-York baissait d'environ un demi-point, et le marché local était faible en ouverture.

Le C.P.R. ouvrait en baisse d'un point à 215 et se vendait ensuite à 214; à Londres, cette valeur baissait à 214 1/4.

Le Brésilien Traktion baissait à 85. Le Dominion Textile, à 80; le Sorel, à 125 à 124 1/2; le Iron & Steel, à 45 3/8; le Canadian Cement, à 24 1/4, et le Detroit United Ry., à 66 3/4.

Le fait saillant du marché était une baisse de 3 points du Bell Téléphone à 140 1/2, en raison de ventes en liquidation de plus de 200 actions.

Le volume des transactions était très faible.

LES AFFAIRES DES CHEMINS DE FER DES ETATS-UNIS PENDANT LE MOIS D'AVRIL.

Le "Bureau of Railway Economics" publie les statistiques suivantes: Le revenu total des opérations des chemins de fer des Etats-Unis pendant le mois d'avril s'éleva à \$27,362,424, en augmentation de \$2,839,968 sur le mois d'avril de l'an dernier, soit de 9.7 pour cent par mille.

Ce chiffre est contrebalancé par une augmentation de 12.3 pour cent par mille des frais d'exploitation, alors que l'augmentation du revenu net des opérations est de \$1,834,073, soit 2.4 pour cent par mille.

Le montant de ce revenu net des opérations est de \$58,337,434. Les taxes pour le mois se montent à \$10,482,492, en augmentation de 7.9 pour cent par mille; cela, avec la diminution des opérations extérieures, laisse le montant du revenu d'exploitation à \$47,854,942, en augmentation de \$819,427, soit de moins de 1 pour cent par mille. Ce revenu global de l'exploitation des 222,156 milles du réseau des chemins de fer américains représente \$214 par mille pour le mois, soit \$7.13 par mille et par jour.

C'est sur le revenu d'exploitation que les chemins de fer américains doivent compter pour améliorer leurs lignes, faire de nouvelles constructions et payer l'intérêt des obligations et des dividendes. En avril 1912, le revenu d'exploitation était inférieur de 33 pour cent par mille à celui d'avril 1911 et celui de ce dernier mois dépassait de 3.5 celui d'avril 1910.

Pour le groupe des chemins de fer du sud, le revenu d'exploitation par mille était inférieur de 16.5 pour cent à celui d'avril 1912, inférieur de 1.9 pour cent en 1912 au revenu d'avril 1911, et inférieur de 4.5 pour cent en avril 1911 à celui d'avril 1910. Pour les chemins du groupe de l'Est, le revenu d'exploitation par mille était moindre de 3.2 pour cent qu'en avril 1912, supérieur de 2.1 pour cent en avril 1912 à celui d'avril 1911 et moindre de 12.3 pour cent en 1911 qu'en avril 1910.

LA SITUATION AUX ETATS-UNIS

De Henry Clews & Co: La situation du marché monétaire s'améliore peu à peu. La réserve des banques augmente et le système adopté par elles depuis quelque temps d'écarter des prêts moins libéralisés, commence à porter ses fruits. Toutefois, il serait prématuré d'affirmer que les perspectives sont excellentes; elles dépendent beaucoup des événements qui auront lieu à l'étranger. Dans le monde entier, des ventes et réalisations ont eu lieu trop rapidement. Des sommes énormes ont été absorbées par la guerre, les préparatifs de guerre et des entreprises improductives. Une période d'accalmie est absolument nécessaire pour fournir de nouveaux capitaux. Bien que la situation aux Etats-Unis ait été moins active, elle se relève plus rapidement qu'à l'étranger; cependant il faut agir prudemment jusqu'à ce que l'on sache exactement ce dont il faudra disposer pour la mise en mouvement des récoltes, l'automne prochain.

Les affaires sont bonnes, quoique tranquilles en général. On peut raisonnablement s'attendre à un regain d'activité après les moissons, ou quand les récoltes seront hors de danger, ou encore quand le tarif sera adopté.

À la Bourse, tout est en faveur d'un marché plus actif.

RECETTES DU DULUTH-SUPERIOR

Les recettes de cette compagnie, pendant la dernière semaine de juin, se sont élevées à \$25,433.31, en augmentation de \$3,024.58, soit de 13.5 p.c. Pour l'année jusqu'à date, elles se montent à \$527,500, en augmentation de \$40,272, soit de 8.3 p.c.

LA BANQUE DE FRANCE

Le rapport de la Banque de France accuse une augmentation de 2,594,000 francs en or et de 2,644,000 francs en argent. Cette augmentation porte à 3,517,012,000 francs le numéraire de la banque en or et à 624,244,000 son numéraire en argent. Les travaux correspondants pour l'an dernier étaient de 3,261,000,000 francs en or et de 815,625 francs en argent.

COTES ET RENSEIGNEMENTS DES STOCKS DE NEW-YORK

APPELÉZ MAIN 4266 H. THESSIER & CO. 18 RUE HOSPITAL

AU SUJET DU BRAZILIAN TRACTION

On commentait beaucoup, samedi dernier, les fluctuations du Brazilian Traction. On pensait généralement que le syndicat qui avait opéré à Londres et à Toronto avait été forcé de prendre le reliquat du stock à 84 7/8 et qu'il était fatigué de soutenir un marché qui n'avait pas de pouvoir de relèvement. On disait qu'une maison importante qui avait fait de fortes transactions dans les valeurs du Brésil, du Mexique et du Canada, avait épuisé ses ressources.

TRAINS SPECIAUX POUR EMPRESS

Correspondant avec le "Empress of Ireland", partant de Québec le jeudi 26 juin. Un "Empress Special", composé de wagons de colons, de wagons de première classe et de wagons-lits, partira de Montréal, gare Windsor, à 8.30 p.m., le mercredi 25 juin.

Un "Empress Special", formé de wagons ordinaires, de wagons-restaurants et salons, partira de la gare Windsor à 9.50 a.m., le jeudi 26 juin, se rendant directement au bateau à Québec. Déjeuner prêt dans le wagon-restaurant à 9.15 a.m. 68-3-g.

RECETTES DU CANADIAN NORTHERN RAILWAY

Les recettes brutes de cette compagnie pour la semaine prenant fin le 14 juin, 1913, s'élevèrent à \$506,500, contre \$375,100 pour la période correspondante de l'an dernier, en augmentation de \$131,400.

Du 1er juillet jusqu'à date, les recettes brutes se montent à \$21,789,600 en 1913 et à \$18,547,200 en 1912, augmentation de \$3,242,400 pour l'exercice 1912-1913.

BOURSE DE TORONTO

Le fait principal du marché était une nouvelle baisse d'un point du Brazilian Traction à 84 1/2; baisse due sans doute aux conditions du marché à Londres, dont les nouvelles étaient peu rassurantes. Pendant la semaine, cette valeur baissait de 4 1/2 points par rapport au niveau le plus élevé qu'elle atteignait pendant l'année.

Le marché local était inactif. Le C. P. R., se ressentait de son déclin à New-York, ainsi que le Mackay, qui baissait d'un point à 77.

On se demandait quelle pouvait être la raison de la nouvelle faiblesse de l'action ordinaire Russell Motor. Les ventes de la compagnie pendant le dernier exercice fiscal s'élevèrent en chiffres ronds à \$2,000,000, soit à 94 pour cent de celles de l'exercice fiscal précédent. Ces ventes ne sont pas considérées comme satisfaisantes.

Le Toronto Railway se vendait en baisse à 136 1/4. Les actions de banques étaient soutenues; celle de la Banque du Commerce, à 204 et celle de la Banque Impériale, à 211.

BOURSE DE MONTREAL

Le fait principal du marché était une nouvelle baisse d'un point du Brazilian Traction à 84 1/2; baisse due sans doute aux conditions du marché à Londres, dont les nouvelles étaient peu rassurantes. Pendant la semaine, cette valeur baissait de 4 1/2 points par rapport au niveau le plus élevé qu'elle atteignait pendant l'année.

Le marché local était inactif. Le C. P. R., se ressentait de son déclin à New-York, ainsi que le Mackay, qui baissait d'un point à 77.

On se demandait quelle pouvait être la raison de la nouvelle faiblesse de l'action ordinaire Russell Motor. Les ventes de la compagnie pendant le dernier exercice fiscal s'élevèrent en chiffres ronds à \$2,000,000, soit à 94 pour cent de celles de l'exercice fiscal précédent. Ces ventes ne sont pas considérées comme satisfaisantes.

Le Toronto Railway se vendait en baisse à 136 1/4. Les actions de banques étaient soutenues; celle de la Banque du Commerce, à 204 et celle de la Banque Impériale, à 211.

BOURSE DE NEW-YORK

Les prix étaient généralement à la baisse, samedi dernier, en raison de ventes qui faisaient descendre certaines valeurs au plus bas niveau auquel elles étaient récemment.

La principale cause de ces ventes était le refus de la commission du commerce d'Etat à Etat de révoquer le procès des taux de fret sur la pétition des compagnies de chemins de fer de l'est cherchant à obtenir une augmentation de cinq pour cent. Bien que la commission ait déclaré qu'elle ferait une enquête sur les taux actuels, la nouvelle avait une mauvaise influence sur les spéculateurs.

Des fluctuations connues du numéraire indiquent que les banques avaient fait de forts gains, aussi on n'était pas surpris de l'augmentation de \$6,600,000 en espèces assurée par le rapport de banques. Celles-ci continuent à accumuler des réserves.

LE CURE

Brit Am. Tobacco, 20 1/2 à 20 5/8; Buffalo, 2 1/8 à 2 3/8; Beaver, 33 à 35; B. C. Copper, 2 à 2 1/4; Braden, 6 à 6 1/8; Davis Daly, 1 3/4 à 2 1/8; First National Copper, 1 5/8 à 1 7/8; Giroux, 1 1/2 à 1 3/4; Canadiana, 5 7/8 à 6 1/8; Hollinger, 15 3/4 à 16 1/4; Int. Cont. Rubber, 8 à 9 1/2; Kerr Lake, 3 1/8 à 3 3/8; Keystone, 1 1/4 à 1 5/8; La Rose, 2 3/8 à 2 1/2; McKinley, 1 9/16 à 1 5/8; Nipissing, 8 5/8 à 8 7/8; Ohio Copper, 5 8/8 à 3 4; Temiskaming, 34 à 37; Tratheway, 30 à 35; United Copper, offert à 5 8; Wettlaufer, 10 à 12; Yukon, 2 1/4 à 2 1/2; Am. Marconi, 2 à 3; United Cigar Stores (ordinaire), 87 1/4 à 87 1/2; (privilegié), 105 à 110.

VALEURS CANADIENNES A LONDRES

Table with 3 columns: C. P. R., Baie d'Hud., Dom Steel, etc. and 2 columns of prices.

VALEURS MINIERES

Table with 3 columns: Apex, Bailey, Beaver, etc. and 2 columns of prices.

VENTES A MONTREAL

Table with 3 columns: Crown Reserve, 100 à 3.50, 500 à 3.48, etc.

COMMERCERIE

BEURRE. — La demande est active, aux prix suivants: crème haut choix, 25 1/4 à 25 1/2; choix, 24 3/4 à 25; qualités secondaires, 24 1/4 à 24 1/2; beurre de ferme, 22 à 23.

PROMAGE. — Marché tranquille. On cote: fromage blanc de l'ouest, haut choix, 12 à 12 1/2; coloré haut choix, 11 7/8 à 12; fromage blanc de l'est, haut choix, 11 3/4; coloré, 11 5/8.

OEUF. — Marché actif et ferme. On cote: 28 à 29, la douzaine et, en lots plus considérables, 22c.

POMMES DE TERRE. — Marché soutenu. On cote les prix suivants en lots de char: Green Mountains, 80c à 85c; Québec, 65c à 70c, et en quantités moindres, 55c à 51 1/2 le sac.

PRODUITS DE L'ERABLE. — Les approvisionnements sont limités et la demande pour petits lots est bonne. On cote: sirop en boîtes de 7c à 8c le livre. La demande pour le sucre est bonne, l'offre est faible, et les prix sont fermes de 11c à 12c le livre.

POIN PRESSE. — De bonnes affaires locales ont lieu, aux prix suivants: en lots de char: No. 1, \$13.50 à \$14.00; No. 2 extra, \$12.50 à \$13.00; No. 2, \$11.50 à \$12.00 la tonne.

AVOINE. — Avoine de l'ouest, No. 2, 41 à 41 1/2; feed No. 1, extra, 41c; No. 1 ordinaire, 40c à 40 1/2c le boisseau pris en magasin.

MARCHE DE CHICAGO

Les nouvelles de difficultés dans les Balkans contribuent à faire hausser les prix du blé ici. La hausse était encore favorisée par la nouvelle d'une température défavorable dans les districts de culture du blé de printemps et du blé d'hiver. Les prix de clôture étaient soutenus et en hausse de 3-8 à 1c.

Le blé d'Inde finissait en baisse de 1/4 à 3/4 à 7-8c, et l'avoine de 3-8c, à 1/2c, à 5-8c.

MARCHE DE WINNIPEG

En ouverture, le marché était sans changement ou en hausse de 1/4c; mais des nouvelles de pluies insuffisantes dans le Dakota et de sécheresses dans le Manitoba et certaines parties de la Saskatchewan durcissaient les prix peu après l'ouverture.

Le marché fermait en hausse de 3/4 à 7-8c, gagnant 3-8c dans les quinze dernières minutes. On cote: Blé du nord No. 1, 97 3/4; No. 2, 95 1/4; No. 3, 90 1/2; No. 4, 86 1/4. Feed, 60. Blé de sémence rejeté No. 1, 89 3/4; No. 2, 88; No. 3, 84; No. 4, 77. Blé rouge d'hiver No. 1, 97 3/4; No. 2, 95 1/4; No. 3, 90 1/2; No. 4, 86 1/4. Avoine No. 2, 45 1/4; No. 3, 32. Feed No. 1 extra, 34 1/4; No. 1 ordinaire, 33; No. 2, 31.

Orge No. 3, 45 1/4; No. 4, 47 1/4; rejeté, 43 1/2; feed, 43 1/2. Graine de lin No. 1, 115 3/4; No. 2, 113 1/4; No. 3, 112 1/4.

LE MARCHÉ DU COÛN

Marché soutenu à New-York, pour livraisons futures aux prix suivants: juin, 12.04; juillet, 12.07; août, 11.97; septembre, 11.72; octobre, 11.46; novembre 11.42; décembre, 11.46.

AVEC UN Dollar vous ouvrez un Compte d'Épargne "Détachés Hypothécaires". Payez quand et comme vous voulez. N'acceptez plus de 5% - Doublez votre richesse. Actif \$3,000,000.00. Livré mailé gratis à domicile. Importez quelle adresse. MARCHÉ TRUST CO. 60-A

IMMEUBLES et Occasions d'AFFAIRES

6 TERRAINS, AVENUE DU PARC de 50 x 110, chacun, entre St-Viateur et Bernard, à vendre, ou échangera pour propriétés de rapport. S'adresser à J. A. ROY, 92 Notre-Dame Est MAIN 1313 EDIFICE "LA SAUVEGARDE" 67-8-1m.

SUCCESSION DELVECCHIO

Licitation! Par Autorité de Justice

La MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ appartenant à la SUCCESSION DELVECCHIO, située sur la RUE SAINT-PAUL, dans le PRINCIPAL QUARTIER DES AFFAIRES et portant les Nos 527, 529, 531, 533, comprenant environ une superficie de 9,687 pieds avec un front de 62 pieds et 10 pouces sur la rue Saint-Paul, sera vendue à L'ENCAN PUBLIC, vendredi, le 27 juin 1913, au PALAIS DE JUSTICE DE MONTREAL, à 10 h. 30 a.m.

Cette PROPRIÉTÉ est à DEUX PAS des EDIFICES du GRAND TRONC, de la CANADIAN EXPRESS, Shaughnessy et d'un grand nombre de maisons d'affaires; vous connaissez tous l'importance de la rue Saint-Paul et son avantage pour les GRANDES MAISONS DE COMMERCE. N'OUBLIEZ PAS QUE LES VENTES SONT FAITES SOUS L'AUTORITÉ DE LA COUR. L'ACQUEREUR REÇOIT UN TITRE PARFAIT.

Les baux peuvent être révisés à un mois d'avis. Un montant de vingt mille piastres sera exigé au moment de l'adjudication et la balance dans les trois mois qui suivront la vente. Ne manquez pas cette seule chance que vous avez d'acquiescer une propriété dans cette partie de la VILLE; il est impossible pour n'importe quel montant d'obtenir des options sur aucun autre immeuble.

AUCUNE OFFRE NE SERA REFUSÉE, LA PROPRIÉTÉ sera ADJUGÉE au plus haut et dernier enchérisseur, IL FAUT QU'ELLE SOIT VENDUE.

Pour informations s'adresser à MM. DORAIS & DORAIS, avocats, 97 Saint-Jacques, ou à J. A. ARCHAMBAULT, Dép. P. C. S. Palais de Justice, Montréal. 65-19-21-23-25-26

DERNIERE NOUVEAUTE Plan de la Cité de Montréal

Prix \$5.00

A. C. ATTENDU

Diplômé de la ville de St-Etienne, France. 61 rue Mentana, Montréal. 17-1-a-1m. Phone Est 5813

A. ROBERGE

70 St-Jacques, Tél. Main 2319

RUE ST-HUBERT, entre Duluth et Rachel, 3 maisons, 3 logements, fournaise, etc. Terrain 50 x 129 pieds. Prix \$22,500.

RUE ST-HUBERT, entre Demonjoly et Ontario, superbe maison, pierre et brique, 4 étages, 2 logements. Prix \$12,500.00.

RUE MARIE-ANNE, Est, près St-André, maison pierre et brique solide, un magasin et trois logements. Prix \$6,500.00. Revenu \$200.00.

RUE PLEISSIS, près rue Sherbrooke et du Parc Lafontaine, très bonne maison, 3 étages, 3 lojins de 6 pièces. Prix \$7,000.00.

RUE CHESNUT, en face de l'église Ste-Elizabeth du Portugal, bonne maison à 3 logements de 7 pièces. Terrain 25 x 100 pieds, coin de rue, garage ou écurie. Prix \$6,000.00. Revenu \$600.00.

RUELLE MATHIEU, près rue Ontario, maison à 4 logements, écurie. Prix \$2,200.00. Revenu \$275.

CHEMIN LA SALLE, Verdun, maison à 3 étages, 3 logements, construction de première classe. Terrain 25 x 110 pieds. Prix \$7,800.00. Revenu \$708.00. Un des plus beaux sites de l'île de Montréal.

AVENUE DE LOHIMIER, entre Sherbrooke et Gauthier, 3 lots vacants de 25 x 107 pieds chacun. Prix \$1,500 le pied. Vente en bloc ou séparément.

RUE ALBANI, près rue Decelles, un lot vacant de 50 x 100 pieds, voisin d'une maison. Prix 50 cents le pied.

A. ROBERGE, 70 St-Jacques, Tél. Main 2319. 68-3-4-m.

11.47; janvier, 11.42; février, 11.43; mars, 11.53; mai, 11.58. Marché tranquille pour le disponible.

À Liverpool, le marché était facile en clôture. On cote: juin-juillet, 6.52d; juillet-août, 6.51d; août-septembre, 6.42d; septembre-octobre, 6.32-1/2d; octobre-novembre, 6.26d; novembre-décembre, 6.22d; décembre-janvier, 6.21d; janvier-février, 6.21d; février-mars, 6.22d; mars-avril, 6.23d; avril-mai, 6.24d; mai-juin, 6.25d.

LA SOCIETE COOPERATIVE DES FROMAGERS DE QUEBEC

Cette société a fait les ventes suivantes, au Board of Trade, par l'entremise de son gérant, M. Aug. Trudel: BEURRE 447 boîtes No 1 à The Whyte Packing Co. Ltd., à 25 1/2c; 434 boîtes No 2, à Hodgson Bros & Rowson à 25c; 63 boîtes No 3, à Jas. Dalrymple & Sons, à 24 1/2c; 166 boîtes de beurre pasteurisé à The Swift Canadian Co., Ltd., à 25 1/2c.

FROMAGE BLANC 1,250 boîtes No 1, à Hodgson Bros & Rowson à 12 9/16c; 1,079 boîtes No 2, à Jas. Alexander Ltd., à 12 1/2c; 216 boîtes No 3, à Lovell & Christmas Ltd., à 12 3/16c.

FROMAGE COLORE 93 boîtes No 1, à Hodgson Bros &

SERVICE de VAPEURS POUR QUEBEC

TOUS LES SOIRS A 7 HEURES Orchestre à bord Concert tous les soirs Les affaires sont un plaisir en voyageant par eau. Vapeur pour MILLE ÎLES, ROCHESTER et TORONTO, tous les jours, excepté le dimanche, à 1 heure p.m. Bureaux des billets de la ville, ligne R. & O., 9-11 Square Victoria.

ALLAN LINE

PAQUEBOTS DE POSTE ROYALE

MONTREAL A LIVERPOOL Service de la maille Royale

MONTREAL A GLASGOW Service de la Maille Royale

MONTREAL-HAIRE-LONDRES

MONTREAL-HAIRE-LONDRES

EUROPE Efficacité et Service

La White Star Dominion Line a, sous le rapport du service et de l'efficacité, établi un record de plus de quarante ans en efforts heureux pour nous plaire au public voyageur.

Les voyageurs expérimentés vous diront que notre but est de plaire.

Départ les mardis par les PLUS GROS NAVIRES CANADIENS

LAURENTIC TEUTONIC MEGANTIC CANADA

WHITE STAR DOMINION LINE

LIGNE ELDER DEMPSTER

SERVICE POUR LE SUD AFRICAIN

S.S. "MONARCH", 25 Juin de Montréal, pour Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban et Baie Delagoa.

ELDER DEMPSTER & CO., Limited 819 EDIFICE DU BOARD OF TRADE. 157-1-M-J-a Montréal.

J. B. P. PARC ST-REGIS

Prenez le char de la rue St-Denis jusqu'au terminus des tramways.

J. B. PELOQUIN Courtier en immeubles et en placements. Tél. Main 7076, 68 rue St-Jacques.

LE CONFORT ET L'ECONOMIE

Le confort et l'économie sont inséparables de tout "PNEU INDEPENDENT". Mettez-en un à l'épreuve. Mettez-le en ligne contre trois autres pneus quelconques. Ils seront bientôt tous indépendants les uns des autres. La qualité parle pour elle-même.

THE INDEPENDENT TIRE CO. OF TORONTO, LTD. Toronto 68-1-Fin.

Département de la Statistique

Notre Département de la Statistique vous fournira, sur demande, des renseignements sur toute compagnie ou industrie Canadienne.

Notre circulaire, en outre d'une revue générale de la finance et un article spécial sur quelques compagnies canadiennes est d'une valeur toute particulière pour les capitalistes. La circulaire de cette semaine, qui vous sera envoyée par la poste, sur demande, renferme un article spécial sur

Montreal Light, Heat & Power Co.

McGUAIG BROS & COMPANY (Membres de la Bourse de Montréal) 17 Rue St-Sacrement, Montréal Ottawa, Granby, Sorel, Danville, (109) 68-23-26-Fin.

ATTENTION

Manufacturiers et Entrepreneurs The Merchants and Employers Guarantee and Accident Company Capital Autorisé - \$1,000,000

J. G. DUBEAU, Gérant B. rue chef 17 Côte de la Place d'Armes, Montréal. 15-1-a-Fin

Chronique des Sports

(Suite de la page 2)

LA LIGUE INTERNATIONALE

Les Royals n'ont pu terminer leur partie de samedi dernier - Newark reste bon premier.

Table with columns for teams (A Baltimore, Montreal, etc.) and scores.

Table with columns for teams (Newark, Buffalo, etc.) and scores.

Table with columns for teams (Newark, Rochester, etc.) and scores.

LA FIN D'UNE REUNION
Beaucoup de monde à la matinée de clôture de la réunion d'Ottawa.

Ottawa, 22. - Une grande foule a assisté à la matinée de clôture de la réunion de Connaught Park.

1ère course, chevaux de 3 ans, 7 furlongs: 1 Hawrock, 114, G. Burns, 2 A. 1, 4 A. 5, 1 A. 3; 2 Magpie, 105, J. Robbins, 7 A. 1, 3 A. 1, au pair; 3 Brestplate, 100, J. Williams, 4 A. 1, au pair, 1 A. 2, Temps, 1:29 2/5.

2ème course, 5 1/2 furlongs: 1 Bat Masteron, 106, J. Montour, 5 A. 2, 7 A. 10, 1 A. 3; 2 Clem Beachy, 98, H. Snyder, 5 A. 1, 7 A. 5, 3 A. 5; 3 Geo. B. Davis, 109, J. Guillet, 30 A. 1, 10 A. 1, 4 A. 1. Temps, 1:09. Baron de Kalf, Rosemary, Satyr, Marsand ont aussi couru.

3ème course, 1 mille: 1 Adon, 102, E. Ambrose, 5 A. 2, 1 A. 2; 2 Clinton, 107, H. Snyder, 7 A. 1, 5 A. 2, 7 A. 5; 3 Kayderosero, 104, D. Connelly, 5 A. 1, 2 A. 1, 9 A. 10. Temps, 1:43 1/5. Fuschia, Billy Collins et Lord Ladas ont aussi couru.

4ème course, 1 1/16 mille: 1 Big Dipper, 107, J. Montour, 7 A. 1, 2 A. 1 au pair; 2 Rash, 107, W. Hopkins, 3 A. 1, 7 A. 10, 1 A. 3; 3 Husky Lad, 107, E. Ambrose, 6 A. 1, 5 A. 2, 6 A. 5. Temps, 1:49 3/5. Mycenne, Ursula, Emma, Todding et Henry Hutchinson ont aussi couru.

5ème course, 1 mille: 1 Towton Field, 110, E. Ambrose, 4 A. 1, 8 A. 5, 4 A. 5; 2 Pardon, 108, L. Deronde, 12 A. 1, 5 A. 1, 5 A. 2; 3 Ymir, 106, C. Gross, 11 A. 5, au pair, 1 A. 2. Temps, 1:41 3/5. Terrible Bill, Chucks, Effendi, Griff et John Reardon ont aussi couru.

6ème course, 6 furlongs: 1 Jonquil, 100, Dunn, 4 A. 1, 8 A. 5, 7 A. 10; 2 Afterglow, 97, A. Neylon, 11 A. 5, 1 A. 2, 1 A. 5; 3 Jewel of Asia, 110, J. Dreyer, 20 A. 1, 8 A. 1, 3 A. 1. Temps, 1:14 1/5. Rosemary, Fawn, Dely, Cherry Seed, Jack Nunnally et Slicic ont aussi couru.

7ème course, 1 1/16 mille: 1 Adolante, 99, A. Neylon, 50 A. 1, 20 A. 1, 5 A. 1; 2 Fairy Godmother, 84, L. Deronde, 7 A. 1, 5 A. 2, au pair; 3 Hedge Rose, 110, H. Snyder, 3 A. 1, au pair, 1 A. 2. Temps, 1:49 3/5. Ben Prior, Jack Laxon, Judge Monck et Merry Lad ont aussi couru.

LES LIGUES MAJEURES

LIGUE AMERICAINE PARTIES DE SAMEDI.

Table with columns for teams (A Washington, A Philadelphia, etc.) and scores.

Table with columns for teams (St-Louis, Chicago, etc.) and scores.

Table with columns for teams (Philadelphia, Cleveland, etc.) and scores.

Table with columns for teams (Newark, Rochester, etc.) and scores.

Table with columns for teams (Boston, Philadelphia, etc.) and scores.

Table with columns for teams (Boston, Philadelphia, etc.) and scores.

Table with columns for teams (Pittsburg, Cincinnati, etc.) and scores.

Table with columns for teams (Chicago, St-Louis, etc.) and scores.

Table with columns for teams (Philadelphia, New-York, etc.) and scores.

Table with columns for teams (Cincinnati, etc.) and scores.

Table with columns for teams (Pittsburg, Cincinnati, etc.) and scores.

Table with columns for teams (Cincinnati, etc.) and scores.

Table with columns for teams (Cincinnati, etc.) and scores.

UNE PARTIE SENSATIONNELLE

Les Richmond l'ont paru belle, hier après-midi, au terrain des Shamrock.

Les 3,000 amateurs de baseball qui se sont rendus au Shamrock hier après-midi ont eu un véritable régal, dans la deuxième partie au programme entre les clubs Voltigeur et Richmond.

Duchessil fut ensuite maître de la situation. Les Voltigeurs comptèrent un point à la quatrième inning sur le coup simple de Duchesnil qui avança ensuite au deuxième sur une balle mal lancée par Freddie Ashton.

Le deuxième et dernier point des Voltigeurs fut compté à la cinquième sur le coup de Deschamps; Bert avança ensuite au deuxième sur un beau vol; Walter Ashton et Lavoie dans leur précipitation pure se débarrasser du "cap" des Voltigeurs firent chacun un mauvais lancé dont le résultat immédiat fut le passage sain et sauf de Deschamps au home.

Les Voltigeurs firent trembler les Millionnaires dans la sixième inning. Duchesnil et McCoy frappèrent deux lancers dangereux dans le "right" que St-Martin ne fut pas lent à cueillir d'une façon sensationnelle.

Dans la première partie les Athlétiques se débarrassèrent des Balmoral par un score de 15 à 0.

Voici les résultats détaillés des parties d'hier:

Table with columns for teams (Athlétique, Richmond, etc.) and scores.

Table with columns for teams (Voltigeurs, Richmond, etc.) and scores.

Table with columns for teams (Athlétique, Richmond, etc.) and scores.

Table with columns for teams (Athlétique, Richmond, etc.) and scores.

Table with columns for teams (Athlétique, Richmond, etc.) and scores.

Table with columns for teams (Athlétique, Richmond, etc.) and scores.

COGNAC HENNESSY

On devrait en avoir toujours à la maison, surtout en été.



Personne ne peut prévoir une indisposition ou un accident. Mais chacun peut prendre des précautions en vue d'une semblable éventualité.

Le Cognac Hennessy sauvera bien des vies durant la saison d'été. Ne vous contentez pas de demander simplement "du Cognac".

INSTITUTION QUI PROMET

L'INSTITUTION STE-ROSE DE VITERBE.

Vendredi dernier, 20 juin, a eu lieu la distribution solennelle des prix de l'Institution Sainte-Rose de Viterbe.

Nous avons passé la trois heures charmantes, pendant lesquelles le maître, l'élocution et la distribution des prix alternèrent avec beaucoup d'entrain.

Et, je ne sais pourquoi, il nous est venu à l'esprit comme un relint des temps anciens: C'est bien aisé, qu'autrefois les choses devaient se passer!

Plus de 1500 personnes ont assisté, samedi après-midi, au terrain du National, à la première partie d'auto-polo qui se soit encore vue à Montréal.

Advertisement for DODD'S KIDNEY PILLS with a circular logo and text describing the medicine.

PETITES ANNONCES

Advertisement for Cuisiniers Demandés (Chefs Wanted) for the Chemin de Fer Pacifique Canadien.

Various small advertisements including 'A VENDRE', 'ACHETEUR VENDEUR', 'TERRES A VENDRE', and 'TANGLEFOOT'.

Advertisement for Le Crédit Montréal Ltée. with details on loans and interest.

Advertisement for VILLE DE WESTMOUNT with details on public notices and regulations.

Advertisement for LA NAVIGATION listing arrivals and departures of ships.

Advertisement for LE "BON LAIT RICHE" discussing milk quality and health benefits.

Advertisement for LES ANNALES with details on subscriptions and contact information.

LA METROPOLE CELEBRE LA FETE NATIONALE

D. GAGNON & CIE MAGASIN A RAYONS ANGLE ST-LAURENT ET DORCHESTER

C'était bien la célébration de la fête de Saint-Jean-Baptiste. Des démonstrations de foi patriotique et religieuse

ST-EDOUARD, STE-BRIGIDE, ST-EUSEBE, VILLE EMARD ET COTE ST-PAUL FONT DES FETES BRILLANTES EN L'HONNEUR DU PATRON DES CANADIENS-FRANCAIS.

De toutes les chaires de la ville retentissent de chaleureux appels aux sentiments de patriotisme de nos compatriotes.

La célébration de la fête nationale a donné lieu, dans différentes paroisses de la ville, à ces manifestations de foi patriotique et religieuse que nous ramène toujours le 24 juin.

L'orateur définit d'abord l'amour de la patrie. Il distingue dans la notion de patrie deux éléments, l'un matériel et l'autre formel.

Le grand ralliement des paroissiens s'est effectué au coin des rues Amity et Fullum. Nous donnons ci-dessous, l'ordre du cortège:

DANS ST-EUSEBE La paroisse St-Eusèbe de Montréal a célébré avec grande pompe la fête de St-Jean-Baptiste.

On s'attaque à nos coutumes. C'est l'abandon de la langue qui amène le dépérissement de la foi et l'imitation des coutumes étrangères.

Le grand ralliement des paroissiens s'est effectué au coin des rues Amity et Fullum. Nous donnons ci-dessous, l'ordre du cortège:

Désastreux incendie rue St-Laurent

LE FEU DETRUIT L'IMMEUBLE PORTANT LE NO 204.—DEGATS DE \$60,000.

Samedi soir, un incendie considérable s'est déclaré au No 204 de la rue St-Laurent, dans l'immeuble connu sous le nom de "Coronation Hall".

L'enfouissement des fils électriques

LES COMMISSAIRES AUTORISENT LA CIE DE TELEPHONE BELL A ENFOUR LEURS FILS DANS 56 DIFFERENTES RUES.

Les commissaires ont décidé de faire rapport aujourd'hui au Conseil, recommandant que permission soit donnée à la compagnie de téléphone Bell d'ouvrir 56 rues pour y enfouir leurs fils électriques.

QUATRE POMPIERS MORTS AU CHAMP D'HONNEUR

UN EPUUVANTABLE INCENDIE QUI ECLETA A DTE-CUNEGONDE, HIER MATIN, CAUSE LA MORT DE QUATRE POMPIERS DE LA BRIGADE DE MONTREAL.

Le feu a détruit de fond en comble la grande manufacture de portes et châssis Itweire et Sarrasin; l'éroulement d'un mur cause la mort de quatre héros.—Trois autres pompiers blessés.

LES PERTES MATERIELLES ATTEIGNENT \$150,000.

Patrick Hamell, J. C. Forsyth, Webster Molson, Jack McDiarmott MORTS AU CHAMP D'HONNEUR, telle était la lugubre réponse faite au chef-adjoint St-Pierre, hier matin, par les sous-chefs Marin, Lussier et Brière, quand l'appel des hommes fut fait après que la terrible catastrophe fut connue à l'incendie de la manufacture Itweire et Sarrasin, à Ste-Cunégonde.

Oui, quatre pompiers ont perdu la vie au cours de cet incendie, écroulés sous les débris d'un mur écroulé de la manufacture, du côté de la petite rue Julien.

Notre spécialité est aussi L'ASSURANCE D'AUTOMOBILES La meilleure police est émise par nous. ISIDORE CREPEAU, BUREAU D'ASSURANCE 701 Edifice Banque de Québec

Je désire prendre une police d'assurance. Veuillez m'envoyer votre représentant. MAIN 2367 AGENTS DEMANDES

ENCORE 6 JOURS DE BARGAIN POUR FINIR LA VENTE DE JUIN, DES OCCASIONS NOUVELLES D'ECONOMISER SUR VOS ACHATS

Etoffes à robe, soies, bas, gants, dentelles, lingerie, confection, mercerie pour hommes. Cotonnades, toiles, rideaux, portières, tapis, prélatés, rugs, tapisserie. Granit, ferblanterie. Epicerie, provisions, etc.

5,000 VERGES DE BRODERIES

A robes à 25 p.c. en dessous du prix ordinaire. de 2, 4 et 6 pouces de largeur

150 douzaines de bas de fil très fin pour dames, en noir, tan ou blanc, d'un fini supérieur, qualité de 35c, en vente à 25c la paire.

100 douzaines de bas de cachemire noir très fin, qualité Lama. Régulier 49c, en vente à 39c la paire.

ETOFFES A ROBES ET SOIES

165 pièces de belles étoffes à robes: drap noir, marine, champagne, tan, grise, brune, crème, mauve, des unies et d'autres avec des raies de satin. Régulier, de 59c à 85c. En vente, au choix, à 50c.

2,000 verges de belles soies, pure soie, en noir, brun, ciel, rouge. Valeur régulière, de 50c la verge. Prix de vente: 29c.

Oreillers et Draps de Lits, Couvertes etc

500 paires de beaux oreillers, recouverts de bons outils de fantaisie et bien fournis, offerts à des prix spéciaux pour lundi et mardi. Des valeurs de 65c à 75c chaque. En vente à 50c.

Un autre lot d'oreillers, beau coutil satiné et remplis de plumes choisies. Régulier, \$1.35 chaque. En vente à \$1.00.

250 draps de lits en fort coton blanc anglais, fini tolle, bien ourlés, 2 1-2 verges de long. Régulier 90c, offerts à 72 1-2c chaque

100 paires de couvertes en flanelle blanche pour l'été. Des blanches ou des grises, avec barres roses ou bleues, pour grands lits. Régulier \$1.50, en vente à \$1.25.

36 BALAIS A ROULETTE

pour tapis, de la meilleure marque. Régulier \$3.50 chaque, en vente à \$2.75.

Dans la Ferronnerie et le Granit

Vous trouverez des centaines d'articles d'utilité générale à des prix plus bas que n'importe où ailleurs.

200 poêles à l'huile, portatifs, provenant des fabriques les plus renommées. Système amélioré, à prix coupés.

Poêles de \$1.25 pour 89c. Poêles de \$1.50 pour \$1.19. Poêles de \$1.75 pour \$1.43. Et les gros poêles à double feu de \$3.25, en vente à \$2.49.

Portes grillées, pour empêcher les mouches d'entrer, faites en bois imitation de chêne ou autre, bien finies et des plus durables, à \$1.00, \$1.25. Toutes grandes.

Moustiquaires pour fenêtres s'extensionnant suivant le besoin: cadre de bon bois; il y a différentes hauteurs aux prix suivants: 23c, 25c, 35c, 45c, 60c chaque.

Plats en fer blanc double pour laver la vaisselle, grande, valant 30c pour 25c.

Plats en granit émaillé, très forts, très durables et des plus grands; valeur, 80c en vente à 60c.

Département de l'Épicerie dans le Soubassement

Faites vos achats à notre épicerie. Economisez sur les prix et demandez les billets que nous donnons, valant une autre réduction de 3 p.c. payable en marchandises échantillonnées.

Beurre crème, 30c. Oeufs frais, 27c. Grosse pure, 20c. Jambon cuit, 35c. Patates, Montagnes Vertes, 20c quart.

Sucre blanc, 5c. Fleur préparée, 6 lbs, 29c. Thé vert, 30c, 35c, 40c. Thé Japon, 15c, 25c, 35c. Thé Salada, 5c, 10c, 20c, 40c le paquet.

Perline en paquet, 5c, 10c. Savon Laundry, 5c; 6 pour 25c. Planches à laver, 12c, 19c. Balais, 4 cordes, très forts, 25c. Brosse à plancher, 9c, 12c, 15c. Tomates en boîte, 12 1-2c.

Dié d'Inde en boîte, 10c, 8 pour 25c. Pois en boîte, 11 1-2c, 15c, 18c, 20c. Vinaigre de vin blanc, 35c le gallon; 10c la pinte. Fèves, nouvelle importation, 11c la lb. Confitures en flacon, 20c, 25c, 30c, 35c. Cornichons en gros flacons, 15c 25c. Pâtes au lard, grosse boîte, 14c. Armour tomates Bouillon, grosse bouteille, de 20c pour 12 1-2c. Cèpeau en bouteille, 10c, 15c, 20c.

Nous avons l'agence des Patrons Butterick. Les patrons de juillet sont en vente, aussi le cahier de modes pour l'été, ne content que 10c en achetant un patron.

VOIES URINAIRES MALADIES DE LA PEAU MALADIES VENERIENNES Dr G. ARCHAMBAULT Heures: 8-10 a.m. TEL. EST 3953 de 1-3 p.m. Bureau: 7-9 p.m. 377 rue ST-DENIS

Les DENTISTES GENDREAU ont transporté leurs bureaux Au No 535 rue St-Denis Tel. Bell Est 2916.

The Arbour Hotel Company LIMITED JOHNNY BERTRAND, Gérant. Liqueurs et Cigares de 1er choix. 185 et 187 Boulevard St-Laurent. Tél. Bell Est, 4810, Montréal. 203-N-D

ARGENT A PRETER Argent à prêter sur titre, 25ms et 50ms hypothèque et Achat des balances de prix de vente. S'adresser à A. JETTE & CIE, Éditeurs du Crédit-Foncier, 85 rue St-Jacques, Chambre 10, Montréal. Tél. Main 7097.

Le laxatif infallible le plus connu dont la renommée est universelle c'est L'EAU PURGATIVE RIGA Société des Eaux Purgatives Riga. 215 Notre-Dame Est. Tél. Main 6473. Montréal.

COUPURES OU BLESSURES—Pour arrêter le saignement et l'écoulement du sang, servez-vous de la Poudre ELINGKOT Infaillible. 25c la boîte. Dans toutes les pharmacies.

(A suivre à la page 4)

LES MORTS. Patrick Hamell, était âgé de 34 ans et demeurait au No. 120 rue St-Martin, il laisse une femme et deux enfants; il était entré dans la brigade, le 31 mai 1905; déjà il y a 7 ans il avait été gravement blessé au cours d'un incendie, il appartenait au poste No. 9.

LES DÉGATS. Quant aux dégâts causés à la manufacture Hézire et Sarrasin, qui est une perte totale, on les évalue à \$125,000.

LES MAISONS DE LA RUE DUVERNAY. Les maisons de la rue Duvernay ont subi de grands dommages: ils s'élevaient à environ \$12,000.

Toutes les ambulances des hôpitaux de Montréal avaient répondu à l'appel général: c'est la première alarme générale donnée depuis que le chef Tremblay est à la tête du département, soit 5 ans.

LES POMPIERS CONTINUENT LA LUTTE. La nouvelle de la catastrophe s'est répandue dans toute la ville comme une traînée de poudre: des milliers et des milliers de citoyens paraissaient attirés de semblable malheur.

LES POMPIERS CONTINUENT LA LUTTE. Les pompiers quoique grandement émus de la perte de leurs camarades continuent la lutte, et après avoir fait la part du feu, ils réussissent à préserver les édifices voisins. Seul l'entrepôt de bois de construction de la maison J. H. Redfern, est à subir des dommages à la suite d'un commencement d'incendie causé par des flammèches transportées par le vent du foyer de l'incendie; les pertes subies par la maison Redfern s'élevaient à environ \$5,000.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les maisons privées sur la rue Duvernay, faisant face à la manufacture, menaçaient de prendre feu: les portes, les croisées, la corniche, tout brûlait. Les courageux pompiers, exposés à la chaleur torride qui se dégageait du foyer de l'incendie, continuaient d'arroser la façade des maisons: ces maisons furent épargnées.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Du côté de la petite rue Julien devait se produire la catastrophe qui a causé la mort des quatre pompiers dont nous donnons les noms plus haut.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Le capitaine Lapointe de la station No 4, venait de placer sept hommes, avec des boyaux dans cette rue afin d'attaquer le feu de ce côté: le mur qui s'est écroulé sur les pompiers paraissait solide, rien ne faisait prévoir un semblable accident: tout d'un coup, écartant sans doute à la poussée de quelque explosion le mur entier s'est écroulé, couvrant de plusieurs tonnes de débris fumants et de briques les corps des malheureux pompiers.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Un cri terrible retentit, poussé par la foule qui assistait impuissante à cette catastrophe: une poussée formidable s'en suivit.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Le chef Tremblay, ayant à ses côtés plusieurs sous-chefs et des hommes, se portèrent au secours des blessés: la fumée déjà sinistre couvrait une dizaine de pompiers étendus ensevelis: on retira les premiers blessés Cooper, Desjardins et Cook, qui pansés par les docteurs Morrison et Lamoureux, de la brigade, furent ensuite dirigés sur des hôpitaux.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. La recherche des autres malheureux devenait tragique: le feu empêchait les pompiers de s'approcher, il fallut d'abord noyer les décombres amoncés sur les malheureux: enfin on parvint à éteindre les flammes et la recherche des cadavres commença: les victimes étaient méconnaissables: leurs têtes étaient couvertes de sang et de larges blessures montraient qu'ils avaient tous été frappés à la nuque.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. On enveloppa les cadavres dans des couvertes et ils furent dirigés sur la morgue.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. L'appel fut ensuite fait des hommes et confirma que seuls quatre pompiers manquaient.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.

LES MAISONS PRIVÉES SUR LA RUE DUVERNAY. Les pompiers continuèrent la lutte.